大清光緒十二年

申報

四月十八日

第四千七百零三號

外埠售報處 北京前門外懋房頭條胡同申昌叉西口外路集文閣○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛信局○牛莊魚市西大街老福興信局○烟臺敬業書院○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江乾昌太古晉信局○廬州府全泰盛信局○安慶江友馥森昌局小南門內羅春臺○揚州多子街申昌灣子街劉永思報房○鎮江東門內大街謙益布號內申昌○江西羅春鑫乾昌全泰盛銓昌祥森昌福與潤信局○吉安府全泰盛信局○蘇州閶門包街前與醫宝閣璧黃宅元妙觀西寮院巷申昌○常州大街中申昌○嘉定西門外吳合泰○杭州三元坊申昌○湖州北門內府城隍橋西壩申昌○嘉興北門內大街孩兒滸申昌○壓門伴六嶺傳蜀書院○汕頭弁平街吳明寵○蘇州南濠纜利洋行○寧波江北岸李蛙記和彭信局○溫州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌○四川重慶府湖南長沙府清江均胡寓昌信慶○廣西湖南森昌信局其餘外埠由信局及京報房代售

告白刊例○第一日每字現錢五文第二日至第七日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加○凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

上海每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百八十六年五月念一日禮拜五　今日另出附張不取分文

石印四書補注備旨出售

四書補注備旨一書從前止有木板大本近有縮為袖珍本者而間有訛字容或貽悞初學茲坊友來齋以石印請用實書本詳加校勘其板本之大小短長一如五經備旨之式分裝六本外加綾套准于十九日出書售價每部二元本埠暢懷書屋醉六堂南申昌皆可購取此佈

點石齋主人啓

分設鎮江經售書畫申報啓

本館現託友人在鎮江西門外大街開設申昌書畫室專售申報館點石齋兩處所印之書畫碑帖如蒙賜顧可就近購取並出售申報閱者與之訂定當按日分送不誤此佈

申報館主人啓

七十六號畫報出售

英國自利惠波至北根海地方向有河道名沒爾水該處生意日旺一日河面船隻往來時有壅滯之患故設法於該河之底另闢隧徑架砌鐵路俾通火車英人於成功之後繪入西國畫報四處傳觀以彰奇異本齋因亦按照摹下以供衆覽其畫報之末仍附淞隱漫錄圖說一則准於十六日出售

申報館主人啓

論興水必思一勞永逸之法

近年以來兩粵水災人民蕩析山東河決鴻嗷遍野昨晤友又述及懷甯縣迤西百里之遙與潛山東鄉毗連之處於前月二十八日大雨時行山洪驟發懷潛兩邑所屬各鄉平地水深四五尺計寬五里許長十餘里濤驚浪駭一白無垠屋宇田禾摧殘幾盡是處桑麥極豐際此收割之時遭茲巨患小民顚沛殊覺堪憐現在兩邑尊已聞報會同踏勘云噫何水之為患一至於是耶民以食為天而水旱兩者均足為食之害旱魃為虐猶曰天實為之無可設措然古人究心水利尚欲蓄瀦湖水以灌田疇若夫水災則懷山襄陵浩浩滔天神禹尚且八年底績上流宜宣下流宜洩自古以來本有以人力勝天者獨奈何不能先事預防而但補救於事後庸何益乎懷甯之水不過山水驟發一時猝不及防其來也雖驟其去也亦必速或尚不至大損於民且其所壞者橫止五里許縱止十餘里是直偏災之小者而被災之處已覺言之傷心聞之酸鼻而況如山東之連年決口小民之受害者尚堪設想乎其河自頻年北徙洵患漸及於 畿輔直隸諸河咸被波及尤足以勞 宵旰之憂勤雖治河各官殫心竭慮力圖保護而終無一策以善其後悠悠黃河杞憂將爲已乎治河之法不過堵洩兩字堵則大備柴埽壅之使不得溢潰則疏通下流導之使有所趨如是而已矣 國家軫念民生凡有害於民間者不惜財力以為之計故各處災祲一經奏報即立發帑金或撥留南漕以資散放而於黃河一事尤為不遺餘力河員林立每汎必須奏報倘幸而安瀾則即為我民慶歸功神道發大藏香以酬神貺見於邸抄 旨屢書不一書或不幸而何處決防何處開口則赫然震怒立將治河各員從嚴懲處其被災之民則立予施恩言念及此猶得曰 朝廷之眷念小民未能盡心焉哉然而河患卒不止者則任其事者之不力也夫本朝治河之員如靳文襄嵇文敏何恭惠諸公類多實心實力靳嵇二公治績見於吏傳不待贅曾何恭惠公則其軼事聞諸故老猶能憶之其在河督任上時出巡視隄惓不敢一日即安一日見河流迅急中有一線直注某堤內多水蛇甚細向堤闖亂撞公急飭員弁立備累歡以待不一刻堤果有滲漏處公自取絮被堵於罅而以背擁之於是各員弁咸聲勇爭先竭力搶堵堤得無恙嗣有人問公何由知堤之將壞公曰水中之蛇非蛇也其名曰蛺無論堅堤經此物撞觸無不穿穴而過穿數十穴則水即隨之而來立即崩潰吾屬見之矣諸君不留心耳一日公與諸屬僚巡閱適黃水滾滾而至恐將踰堤而過公跪堤上禱於神諸屬員亦隨跪俄而水漸高公體頎偉水已及其腹諸屬員有及胸者而公毅然不為動有勸之起而避者則曰職在守堤當與堤為存亡他何知焉言未畢而水遽退其平時講求河道何處宜堵何處宜疏無不爛熟於胸中一日 陛見 純皇帝諭及河道即就丹墀以手畫地窮源竟委歷歷奏對纖悉靡遺故未雨綢繆不遺餘力終其任無決口患人咸羨公之福而不知其才蓄有足多者焉試問今之治河各員如公之福者容或有之如公之才者果何人哉顧吾以為公之才所濟者在一時究不能無所憾也天下之事必當握要以圖持原以往黃河雖曰亂流橫決然亦必有扼要之處前者曾有友人言及西人治河之道極為考究美國之某河其難治尤甚於黃河而西人竭力籌措深得神禹之法迄今歲慶安瀾倘能得其長法以治黃河必不難於奏功所慮者僅此庫款支絀加以現辦海軍需財孔亟未必有此巨款以濟大功然竊思一年之中歲修之費幾何官之廉俸幾何設或決口則扼堵堤工之費又幾何一經成災賑撫安恤之費又幾何何不以此數項經費集成巨資以作一勞永逸之計倘得一旦奏績從此可以永無支銷之處此其事不誠大可快哉如其不然 國家歲費巨金各官私肥腰橐所謂搶堵合龍不過虛行故事粉飾取巧而民間則實受其禍詎不大可悲哉詎不大可悲哉因感懷潛山水之事而推念及此閱者當亦諒此苦衷也已

本館接奉電音 ○昨日下午三點四十五分時本館駐京訪事人由電飛傳本月十六日 上諭兩道敬謹譯登

○四月十六日奉 上諭山東鹽運使員缺着藹潤補授欽此同日奉 上諭衛榮光奏清厘荒熟田地擬辦情形一摺所稱江蘇各廳州縣新墾田畝現已逐漸加增飭胥吏之舞弊紳衿之影射究屬難免自係實在情形該撫現擬於實荒者認眞釐剔隱匿者勸令報完即督飭司道實心經理總期著有成效勿得徒託空言該省徵收錢糧積弊已久所有從前官吏之侵蝕紳戶之包抗姑免深究嗣後如再查有前項情弊即着隨時照例嚴懲毋稍寬貸餘着照所議辦理該部知道欽此

劃界告成

○西人來信言前中國派中西官往東京與法員會勘地界之事近日此事業經辦安西官已有數人進關

鄧鐵香大鴻臚

已於初九日抵粵矣

東洋茶市

○日本報云東洋新茶已於三月二十八日開市其價每担自二十六元起至四十二元止刻已售出六千五百箱經茶師品得貨比去年更佳價則較為便宜云

行船須知

○西報登有英總領事暨日本總領事告示略言因日本近有數處地方疫癘流行故凡船隻由有疫地方駛往他埠者必須在口外停輪俟查驗後再行放入云

德員赴臺

○前日有中國輪船名惠利前往臺灣上海之德總領事并華官數員均附坐該船赴臺未悉有何要公也

臺北客談

○客有來自赤嵌城者據稱滬尾港口近日正好泊船該處雖蜃樓海市之鄉而紆曲灤洄四山如抱不似臺南港口東南風一大便浪湧如山故商船多萃於此該處設有唐鹽局凡淡水內地所需之鹽均由該局收捆運解舳艫銜接上泝數百里直至生番交界之處誠一熱鬧馬頭也○基隆煤礦現已照常開采劉爵帥於基隆前後各險要分爲前敵次敵據犄角之勢安築炮臺數座□□就敵船寄碇之對面山上依其高下四分建碉卡爲砲臺之策應臨海一面則塹山爲城衆鎗林彈雨中不致無駐足敝身之所綢繆家□煞費苦心雖防軍仍不服水土卽本年新到之淮勇亦多外强中乾爵帥因復遣人赴淮南北招募健者以補其缺聞之士人云是處瘴□敢十年前已滅三分之一想□後生齒日繁嘗漸變爲食德飲和之樂國矣○臺北素不見雪亦不聞雷去冬忽天公天戲連降二次居民□常驚喜比於天津橋上之杜鵑聲據後八云終歲不見春天高氣爽萬里晴空之日非倏爾爲霧霾倏爾爲雨二者相蒸釀爲疫癘故非□長其中者不能鬱鬱久居□也○臺灣自　國朝隸入版圖數百年設官賦土悉依鄭氏所獻之輿地爲鴻溝此外則棄如敝屣淡水噶瑪闌距臺南已遠幅員僅沿海百餘里山內則皆生番巢穴矣上年劉爵帥拜巡撫之命秉節□來正值法人猖獗豕突兵下敢紿又時時以內訌爲虞目下海平如鏡不得不如武侯之經營巴蜀刻先鋒營劉鎮軍朝祜等已深入其阻□番窮蹙棄巢四竄爵帥得信後不欲以殺立威因移節漢番交界之大山口令夙習番語者數人分持告示入山招撫來降者免死抗命者殺無赦日前有通事帶生番小頭目三名來轅下頭裹花布巾身穿紅綠花布短後衣外披如袈裟形式之毯衣足穿黑皮靴袴亦以皮爲之甚短促通事數之跪則兩手據掌致諸地爵帥申　朝廷之威德明軍前之賞罰動以利害諭以禍福令傳語各番社均由通事以番語譯告一一點頭並撫心歸順者再頗有孟獲南人不復反之意臨行各賞以布二疋通事告之曰是爵帥賞汝做呷呷者呷呷譯音裨也三人見縱歸又領賞益歡喜舞蹈想此後番衆聞風納欵兵不血刃自有以長纓繫其大頭目致之轅門者此不世之功也爵帥此舉誠空前絕後哉○某別駕前以署嘉義縣隻身東渡眷屬均寄寓省垣交卸後一貧如洗其年長男以疾亡越一年次男又死省寓乞米番如比目鼎飛行海上而別駕竟爲陳叔寶之全無心肝迄無以應嘗爵帥新來欲求隨營差遣又被同鄉某觀察抑之使不得聽鼓觀察去乃得隨班謁見爵帥憫其老且貧也委幾某同知刻已捧檄接篆矣

鎮江近事

○鎮江迤西泗業洲孤峙江心分隸丹徒江都儀徵三縣汛地則歸瓜洲鎮標永師所轄汛官劉君假附近民居樓其脊歲已有年矣本月初旬某夜嶌有盜匪十餘人塗面操刀破扉入內拒傷事主夥劫多贓呼哨一聲揚長而去次晨劉君開具失單赴縣呈報旋見巡船贓工言詞閃爍用言嚇之梟吐實情旋卽解送鎮軍轅門刑訊之下指出同黨八九人丹徒主邑尊聞報往勘及至方知是處係江都所屬乃將該犯轉解維揚請辦云○十二日義渡船由七濠載客二三十人開至南岸正在容與中流之際不意一客辦履投江舟子急爲打撈并呼救生船襄助爲理而茫茫巨浸蹤影全無無奈攤岸稟明義渡總局委員立傳衆客詢問客稱船已開至中流舟子等各司其事無暇照料客人卽吾諸雜坐其間亦烏能知客之含冤赴水局員見衆口一詞乃揮令散去○日前有客濱船傍大江北岸東下甫至六濠口陡爲風浪捲翻南岸救生船見之急助江而至意欲打撈不虞某洋行輪船飛馳上水救生船振戕避之待其駛過重復揚帆而客船已流至八濠江面後變小號救生船就近截救然諸人已難慶更生矣江行之險如是如尾○都天會定期本月十三日舉行先在城內外安立會堂演試三日屆期倘天公做美則不特紅男綠女足以游目騁懷卽肩挑背負之流亦可稍沾微利也

金陵近事

○金陵吏治局於本月初一日先期提課題爲留侯武侯論是日大雨如注自晨至午簷溜聲丁東不絕各員到者甚屬寥寥○初二日鍾山尊經兩書院官課輪應鹽道用織庭觀察主政鍾山題爲富而可求也雖執鞭之士吾亦爲之詩題賦得微風扇褁參花香得香字尊經題爲七十而從心所欲不踰矩講題賦得細太曲通池得通字向例官課於次日清晨繳卷近多遲至辰巳之間蓋緣諸生携卷回家寄居遠邇不同故未能確循定例此次觀察令出必行限書吏屆時送卷勿得違延其未及繳者約有百餘卷想嗣後諸人自應格外留辦不得請但計馬工無素枚速也○金陵東嶽會向例並昇聖后出巡神像鑾飾耳環手釧之類皆貸諸富族事竣送還本居因雨未及回宮暫憩南門老土地祠不意竊賊將簪飾攫取一空標會首必當賠補也然吾聞東嶽係泰山之神雲行雨施不崇朝而遍天下何明於遠而昧於近轉不能防狗盜之垂涎耶嘻奇已○金陵考童向甚驕橫本月初七日爲上江兩邑縣試之期各憲鑒於松江之前事諭令陳仰山陸春江兩明府先期曉示略云各處教堂均係西人善士爲勸化愚蠢而設並無他意存乎其間　國家通商以來例應保護載在條約自示之後諸童各宜安守本分勿得呼朋引類結黨成羣滋生釁端致干未便是可見各憲仰體綏柔之至意及思患預防之深心矣

憲札照錄

○爲札飭事案照拐賣幼小子女及將腹裏人口略賣出境定例均應繯首若用藥及一切邪術迷拐子女應照强盜論斬立法何等森嚴豈容若輩圖利嘗試乃近來拐帶之風迄未盡絕或將小孩拐去斷其手足變成殘廢賣人觀看以爲新奇或載往外洋售與各國充作苦差名曰猪仔女則使之爲娼爲婢種種情形不堪設想推原其故良由各海口通商以來輪船往來甚便該匪等一將幼孩拐帶出口重洋遠涉蹤影毫無無論被拐家屬無術找尋卽奉票官差亦難追捕以故匪膽益張肆無忌憚而拐帶之案日甚一日良堪浩歎本部院悉心籌畫與其查拿已經出口之後而十不破一孰若豫備于未經出口之前而嚴以相防應由各關道照會各國領事知照本埠船主凡遇輪船開行及中途停泊如有小孩附輪他往務須協同該船帳房嚴加詰詢設遇形迹可疑以及小孩與帶孩之人口音不符者卽就近送由領事解交地方官嚴行查訊據實懲辦庶拐風可以稍戢而保全赤子之功良非淺鮮除行常鎮上海道遵照外合行札飭札到該道卽遵照辦理仍報明南洋通商大臣查考無違

右札由蘇友傳來謂係今正蘇垣各紳董因見拐風太熾公稟衛大中丞飭屬設法查辦緣有是札然是否到道本館實未詳悉且責令各船主查詢似亦未見盡善最好能令稅務司轉飭查碼頭洋人及船上買辦留心訪察更爲妥便耳

本館附識

先觀爲快

○車利尼馬戲改期於今晚開演此已列報昨晚六點半鐘先往文監師路該戲棚觀玩則見戲場一切均已布置停妥其臺上除地火燈外又有電氣燈試燃之餘光同白晝又恐電氣或有隱現不定另帶有美國油氣燈以備可以接光臺旁爲馬道馬道之外卽爲官房圍以五彩布帷每間可坐六人其後日係椅位鋪設地毯淨無可唾椅位之後則以板層層鋪列其左首板上有墊于右首則無此卽所以分等差也且板位之中亦分男女行列不得混雜又慮寒儉之人不得以半元一元之費一飽眼界因於椅位之後再拓地一區俾若輩出洋二角亦得寓目但立而不坐且其出入另闢一門不與同門進出法至善也正門之內卽諸獸排列之處獅虎等獸以無事皆寢而不叱惟長蛇則未之見大約須於開演時方出以示人并聞該戲士俟上海演畢之後倘有輪船可以逕往天津則將赴津開演倘都中人亦喜寓目則候到津後再當定奪耳

行杖宜慎

○昨有某署行杖隸以年老退卯者言及我輩行杖時暗中得賄官憲固不得而知然有自矜察察者每笞一人必飭杖在腿灣設果下杖略輕尙無妨得倘必杖至皮開肉爛則損及筋絡將來必成廢人矣竊謂笞臀所以示辱也乃本欲辱之而必令傷之其尙有愷惻慈祥之意乎綴錄之餘令我思上世蒲鞭之風不置

移提拐案

⊙前經英巡捕拘送經賣女孩之朱王氏供出孩係崇明人由法界安樂里三十號門牌屋內徐李氏領來羅太守因請法公堂傳提該氏歸案辦理翁太守隨飭包探拘押該氏昨日解送公堂即有英公堂來差呈上羅太守名片請將該氏帶回翁太守研詰之下該氏供稱孩由伊伯父帶來求售並非誘拐旋據包探稟稱該氏之夫徐昌松因妻被押急將孩之伯父追來現在外面等候太守着傳進昌松供稱孩由龔渭領來刻已將龔尋到龔供崇明人駕船爲業孩是姪子父母雙亡無人照顧兼之患病故欲售人有在吉星公棧內拉包車之陳忠嘱我領至上海太守着將昌松徐李氏龔渭三人一併交來差帶去

善士行善

⊙陳竹坪大善士愷惻慈祥爲善不倦日前察得英界公廨所押人犯類多鳩形鵠面窮退堪憐隨於昨晨起每名給發點心錢八文查公廨押犯尚有區分惟捕房則種類不齊羼聚一處往往弱肉強食任意欺凌苟能商請援照法公堂酌量案之重輕分押各處則其功德豈有限量哉

兇徒逞兇

⊙前日十六鋪巡防局解送打架鬧毆之一起人到縣下午莫邑尊升堂集訊陳阿香供稱小婦人原籍甯波現居滬南鐵錨弄昨有同鄉人來申適家中午餐已畢因偕赴小東門外長春飯店用膳偶遇素識之同鄉人林唔牙小婦人向之開話即有閣人陳五才等四人藉端訛被詐去錢一千二百文復軋至行仁弄小烟館中恃強勒索旁人不服報局送懲林所供與該氏略同邑尊詰訊陳等四人同供小的等不敢拆梢實向該氏等索欠反被拳毆陳阿天稱小的尚被毆傷即求驗視邑尊謂爾等慣事拆梢實屬可惡遂飭將陳等各責六十板阿天姑念受傷從寬免責一并押候交保開釋

候提媒証

⊙姜書堂呈控伊妾阿秀遭妾母張王氏藏匿圖詐一案縣署訊供已登前報詎該氏奉斷依然抗不交還前日邑尊復提該氏及阿秀研訊該氏母女供語遊移邑尊申斥阿秀曰婦人以從夫爲正爾豈不知何竟任情妄作復問妻曰現在爾意若何妻稱刻値農忙無暇向公庭涉訟叩求斷歸職員給領則沒齒感恩矣邑尊復將該氏母女一再開陳二人仍堅不遵斷邑尊令原被分別退去候補提媒証到案核斷

擬辦月捐

⊙浦東洋涇鎮民人抗繳布捐肆行開卡一案節經列入報章茲恐日前布捐局董查明該鎮共有潘順昌張振豐永隆永泰倪恆順等布莊五戶每日約可收布三千餘疋月結共有一萬之譜每疋輸捐四文一月可得四十千擬着該五戶按月照數認繳不知各布莊能允准否也

英界公堂瓊案

⊙陳啓興之妻王氏被張庭寶誘出藏匿領歸後張又潛至陳家被陳權見交捕解送公堂捕頭稟訴前因羅太守飭分別押候集訊

⊙日本婦人訴稱小婦人在四馬路開設茶寮昨有華人包順福吸茗無錢交捕送案包順福供偶至伊茶肆間觀伊令吸茗問價則以須洋二角對我言並未備洋即被交捕羅太守申斥日本婦曰爾國領事官曾照會本府出示嚴禁茶寮爾胆敢抗違且因細故將人交捕今日尚敢到堂乎日本婦答稱不知奉禁旋有日本人向該婦言奉領事官限期三月閉歇返國今未期滿該婦隨將情稟明太守太守一併斥退

⊙前紀西國牙醫半指控王煥章捲鑄鑲牙器具羅太守判押王六月以儆迄今未滿二月王之家屬屢次懇求洋東請美繙譯轉達太守酌量罰鍰昨日捕房將王解案太守商之美繙譯判罰十洋五十元以二十五元撥充棲流公所經費二十五元交美署充諸善舉押令繳洋開釋

⊙華捕稟稱姚金寶雇坐吳德元之馬車自行拉轀礁權陸阿福所駕馬車兩造均有損傷一併拘案請訊陸供小的駕車在路突遇姚車礁權以致受傷須費修理洋十元吳供姚雇小的之車自要拉轀及至礁權小的立即下車然已無濟於事小的之車亦遭損壞估得修理之費與陸車不相上下姚稱情願賠修羅太守謂姚拉轀肇禍原屬不是然吳任令坐客拉轀亦有不合之處隨判姚繳洋十五元以十元償陸五元賠吳

⊙陸忠訴稱小的因至陳悅生洋廣貨店購物手巾包內有洋四十元放在櫃上正在論價突被蕭阿攫樓包逃逸追赶之際蕭即將包擲下迨拾取檢之已少六元曾又呼捕阻獲陳亦上堂申訴前因蕭俯首求恩羅太守判笞二百板起案之洋給陸領去

⊙東洋車夫李長春訴稱包阿順坐車至般家巷中途嘱至茶寮暫歇隨自言持洋出外兌錢豈知乘我不知拉車遁去見而追赶由捕阻獲包供向爲小工寔因落魄所致羅太守判笞百板車交李領

⊙粵人李兆念訴稱同鄉人陳阿金躭擱家中被竊絨單二條付質報捕吊贓送案陳父現在某銀行親戚亦爲買辦陳俯首求恩押舖夥請追押本鏹一千三百文羅太守飭李領贓陳押候發落押本向陳照追候領

⊙飯店主陶春林訴稱潘小弟前來吃飯計錢二百二十二文向索逞鬮由捕拘案潘供容即如數給還羅太守飭陶跟潘取錢

法界公堂瓊案

⊙湯阿東竊洋一案訊追等情業登前報昨日捕房將湯及林阿坤解案倪谷才魏阿慶亦由保交來倪繳洋十元翁太守問湯月得工資留在何處湯供有時放在姨母處現有洋三十元惟小的不便前往乞遣倪去取可也翁太守着將倪魏兩人仍交原保湯林還押候下期傳湯之叔父及姨母到案問話旋據通事稱湯阿東曾在法公司行做工前日該行洋東言及當回國時曾着湯收拾箱籠嗣查得失去衣領上之珊瑚針邊嵌寶石明係被湯竊去曾與繙譯官說過請即追查太守問湯此物可即交出否則又將拖延時日湯仍不認供稱衣服由洋東送我太守謂不必說此體面話隨着湯交捕帶回再爲追究

⊙本年正月間本報曾登船戶劉阿二投捕房訴稱妹子年甫十一歲住在船上被隣船上倪文烟串同我夥騙去當將文烟之姪福如交捕解訊云云嗣福如經艫單頭保出尋到文烟時阿二不在滬江文烟暫行釋出日前阿二已來路遇文烟扭送捕房昨日解案太守研詰之下阿二供稱前在黃渡間文烟等拐得女兒領至大辮子阿三處索價洋三十元大辮子阿三還伊二十元尚未成交後經阿三等將女領到上海售洋八十元文烟一聞是言立時逃去今特扭案請究太守謂大辮子阿三既在黃渡須由縣關捉遂着將文烟并原告送縣辦理

⊙城河沿義豐烟館主林達仁訴稱昨晚同鄉人陳阿能等五人邀至茶寮評理小的不去伊等即出柴刀腰刀斫毀店中物件并毆擊小的心口手上亦殺帶傷夥友王墨卿意欲奪刃殺傷尤重不克來案案刀及毀物呈驗陳阿能供稱伊開烟膏店時曾借小的洋三十元還過五元昨晚前去索取伊一味特蠻因之爭執扯破衣服旋又將小的鳴捕拘押翁太守問借洋可有憑據答稱無尚昨晚幾人同去答稱一人太守謂林曰陳苟無故決不尋爾逞凶爾數日之閒已有三起訟事平日之不安本分可想而知既稱夥友傷重可即喚來林遵諭出外俄偕王來太守見左手用布包緊問爾傷勢如何王稱被伊長刀砍傷太守着將裏布解去驗得第二指下掌邊有傷痕然傷勢灣曲不似刀傷太守謂明是裝成着陳交保靜候查明再核

⊙捕房解送林阿二張松林兩人稟稱由捕房出店人捉賭時所獲并當場取得搭連袋及大錢約九百文張供向業成衣昨往瀏陽饅某姓家索得工錢三百五十文行過小橋適逢捉賭賭徒逃逸將我攫倒於地旋被捉來林稱小的本是探夥偶從英界來聞有通班人捉賭因往閒觀出店人疑我望風即被捉住太守着將張暫押林交包探收管俟查明再核

⊙前報列華捕獲到金福堂及綢繆七十三疋一案前日原贓已由合源號主羅奇峯領去昨捕房將金解案金仍執定從飪中取出翁太守判金枷號二月笞三百欲以儆

斷疑

⊙十三日本報後登有不肯子告白係浙江人送來所謂小鶴者雖非上海人亦非外省外府而久居上海之人誠恐同號者多跡涉疑似用特代爲剖白至小鶴實係何姓彼登告白者情關父子不欲張揚本館亦未便指出惟閱者諒之

上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製

珍珠化痔丸○疝氣奪命丹○萬應痧藥○時症白痧散

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛綫猛藥刮洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕[illegible]溫劑亦未見效反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三經虛損而起欲斷其患固本爲先治要爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑健運陰陽使風濕燥熱四氣所成痛疾無地可容自然消化故署能治一切內外毒痔不拘遠年近日成漏成管糞前糞後臟血漂流破孔穿腸脫肛脹裂如芝如菌大便艱辛甚至痛癢[illegible]常等症無不應驗每兩洋二角五分外用消痔散叢洗每包一角○疝氣奪命丹經云諸疝者乃陰氣積于內復爲寒氣所如使榮衛不調氣血虛弱故令入其腹內而成疝也此丹治[illegible]腎與膀胱虛弱爲邪氣鬱結遂成寒疝伏留不散臍下攝痛陰核偏大膚囊壅腫以致悶亂及生腎硬漸日溢長陰間濕癢成瘡甚致手足厥冷面目清黃肌黃羸瘦無論遠年近日消[illegible]散如神每兩洋三角○痧藥原爲時症救急者所需服食無多能起死生於須臾必求藥真無僞庶幾百發百中否則不但無功反爲悞事本堂實事求是究求地道正藥虔修丸[illegible]售使用之者立起沉痛每洋一元小瓶七十三瓶大瓶十五瓶救危八寶紅靈丹小瓶洋一角大二角藿香正氣丸每盒十九洋二角太乙瞀提丸每盒十九洋二角午時茶每洋一元一百廿塊○白痧散專治一切痧症絞腸腹痛霍亂吐瀉筋脉抽攣瘟疫時氣傷暑受熱胸悶作吐頭眩鼻塞風寒觸穢取嚏即愈病重者用此藥一分涼水調服如中風痰穢卒[illegible]昏厥不省人事卽用此藥二三厘吹入鼻孔男左女右取嚏成服二三厘卽甦速效如神

乙

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門

班龍固本丸　龜鹿滋腎丸　安行虎步丸　犀黃百消丸

班龍固本丸　鹿乃仙獸賜腎而睡蓋稟精靈之氣具強勁之體又食真草故渾身血肉皆有補益其血常聚於頭鍾於茸角生長極速非尋常含血之類所能比擬班龍其別名也[illegible]有成都道士賈班龍丸於市中作歌曰尾閭不禁滄海竭九轉靈丹都漫說惟有班龍頂上珠能補玉堂關下穴餌之者常得奇效迨後其方盛傳於世亚用主治知者甚多其治虛損[illegible]補血氣療七傷理百病尉顏益壽無待言矣茲特精選上藥照方製成每兩取回藥本洋二角　龜鹿滋腎丸　夫龜以陰純而得四靈之號鹿因陽健而有千歲之稱但顧其名當思[illegible]其用本館誠心製煉志在濟人丸丹每選真方藥料必尋上品此丸先以金錢龜板梅花鹿茸加配君臣之味配以佐使之功精工調合煎煉成膠壇製爲丸以之補陰而陰生以之補[illegible]陽而陽長氣味濃厚功力深宏統治陰虧陽損血少氣虛頭昡眼花耳鳴目暗氣急作喘咳嗽多痰夜夢遺精午後潮熱盜汗煩燥倦怠及先天不足虛不受補後天失調色慾過[illegible]傷等症服之則水火相調各病自退每兩洋二角半　安行虎步丸　治精血不足肝腎兩虧筋骨痿弱步履難行足不任地風痰鶴膝手足痲痺等症常服強筋健骨經絡通暢[illegible]復固凡瘵飲弱症最宜多服每兩洋二角　犀黃百消丸　夫天之生物有造必有化人之一身有長必有消方能流暢調和諸恙難聚故此丸之爲用也專能消食積消痰飲消氣消滯消癥痛及蟲蠱瘰癧瘡癤俱能消之且又性非猛烈功效異常或暑天飲水太過及食肉太多脾胃鈌滯服之即消洵神品也每瓶洋二角

乙

新出西湖十景圖告白

浙省西湖爲中華名勝海內皆知舊有圖本率皆漫漶不足動觀茲覓得當日名人所作十景原圖又增以城內吳山勝境並城外觀潮全景合成十二頁倩點石齋用西洋石印法以鏡拓出精細絕倫纖毫弗爽既可裝潢冊頁攜便舟車亦堪裱作挂屏張諸壁間爲獨開生面直當詩美如臥游焉合十二頁爲一副收回工價洋二角四分裱就琴條四幅橫披二幅每堂計六角着色加倍准于卽日出售凡眷懷勝景者本埠諸至申報館中各外埠各申昌各寶報人均可購取欲臺賓至棋盤街著易堂面議可也此佈

雙清仙館白

乙

鴻桂茶園

四月十八夜演

鎖五龍　鬧東京　奪頭彩　黃鶴樓　狹湖戲妻　坐樓殺熄　玉堂春　迷人館　畫春園

錄寶茶園

四月十八日演

滾鼓山　打攣駕　洪羊洞　祭寶塔　一捧雪　送女　九龍盃　馬上緣　界牌關

四月十八夜演

渭水河　岳家庄　蝴蝶盃　二進宮　汜水關　玉蘭記　虹霓關　二龍　盜寶　三疑計　善寶庄

丹桂茶園

四月十八日演

永平安　二龍山　胭脂虎　翠花宮　慶頂珠　金水橋　鋸大缸　百卿山　定附化緣

四月十八夜演

龍虎鬥　花蝴蝶　殺狗　勸妻　取滎陽　錯中錯　三矮　奇閣　五花洞

天仙茶園

四月十八日演

借趙雲　南天門　摩天嶺　蕩湖船　搖台　花大漢　別妻　拆書　宇宙峰　開山府　牧虎關

四月十八夜演

鍘美案　借茶　後誘　洪洋洞　四杰村　九頭案　王婆　罵鷄　陰陽界

禮拜五拍賣

啓者于十八日十點半鐘在本行拍賣木鋼綢洋傘大號花虎毯砂羅水紅木器鐵床洋琴白統香皮皂數[illegible]樽等餘物不計佈

魯意師摩啓　丙

禮拜五拍賣

十八日十一點半鐘在福州路外灘碼頭拍賣白相船一只其名香北綠克欲買者屆期赴該處面拍此佈

丙　永發行啓

禮拜五拍賣

於十八日兩點鐘在本行拍賣各色顏料新式吊燈檯燈[illegible]燈草自來火洋針自鳴鐘數十箱等什物不計此佈

丙　倍發洋行啓

禮拜六拍賣

准於禮拜六十點半鐘在四川路[illegible]公司後[illegible]樓內拍賣各式大小藥水瓶數捕大小軟木塞頭玻璃量分寸藥水杯小天平舊鑵新文紙及藥匣等什物不計

丙　隆茂行啓

禮拜六拍賣

十九日兩點鐘在虹口華順棧拍賣舊鐵約七百担各寶號該期新赴屆棧面拍是荷此佈

永發行啓　丙

禮拜六拍賣

十九日十一點本行拍賣爲四格蘭皮酒咸水爐燈酒鑽木器洋鈿袋花絨布另物不計此佈

永發行啓　丙

莊絨已到

加閣時花洋莊絨今春會到多箱蒙○貴客源源惠顧未久悉數消通前已乏貨應客現在新貨復來其花色皆備請速來○賜顧此佈

乙　華彰號啓

聲明

四月十一日見申報登長春棧將該棧裝修盡頂與蔡榮福堂一則惟該長春棧由光緒十年八月興工至十二月底竣工全間係業主重新翻造新棧房一所各件俱全租與長春棧一所有長春棧裝修等件一概不能出頂與人特此聲明以免後論

乙　業主善昌號啓

東昌公烟

本號老店廣東馳名日久今分設上洋英大馬路盆湯衖中市督煮巧究濟膏一兩四陳膏還次二兩二公膏二兩四冷籠一兩八平頭比衆格外克己諸公光顧請嘗試之

乙

失票

四月十三晚途次被竊去南京公大上蘇源康莊兌一百五十二號會票一番係五月初一期補水銀五百兩已向前途說明作廢望各寶號切勿收用特白

乙　金陵大豐厚啓

聲明

謹啓者今有法大馬路中市韓同興茶食店現已停歇所該各寶號往來向前途韓姓理直與本店毫無干涉特此佈聞

乙　野學齋顧記告白

新開廣洋貨號

本號開設上洋棋盤街北首長豐綢緞莊隔壁專辦洋廣雜貨鐘表燈鏡絨氈衣鏡其餘花色不計承蒙賜顧其價格外克已此佈

乙　全豐號啓

聲明募花

謹啓者熱慧日寺並無僧人在外募捐如有願發慈悲懺捐者務祈寄至常熟本寺收取隨付收條爲憑特此告白

乙

地基出租

茲有出租地基一方坐落自來水廠面前沿灘租價相宜倘貴商合用欲租者祈至本行面議可也此佈

隆茂行啓

墨蘭助賑

墨蘭助賑前月畫助今以滿期欲思諸君如有畫件寄來恐其兩誤故再限一月余鏞江寓法大馬路吉祥街口泰和齋

乙

速戒之

余購得上洋三馬路中信鶴齡實堂綸上戒烟四香膏和烟呼吸未久而癮自除眞神丹也該膏每兩二千四百文倘同病相憐者速往購之幸勿河漢斯言而自誤也

乙　吳淞豆市街生和昌號何具

新開天生堂

精製象初公藥酒向在浙紹上歷傳數百餘年此酒四方馳名無論諸瘋寒濕損傷異症均效今分上洋南市新碼頭直街中坐北朝南便是

乙

應驗腸紅丸

專治大便下血痢疾內痔遠年新得男女皆驗重者三服輕者二服小兒減半應效如神本堂誠心濟世採選上品正藥加工修合每服二百八十文近有射利之徒以僞亂售貽悞非淺如蒙賜顧請認明葉慧正圖記庶不致悞寄售晉昌綢緞號益昌興綢庄吳吉泰布號吳祥泰布號

乙

聲明

啓者小號向係兩股合開豈知日來有人在外揑造謠言並云有謝姓合股之說但小號並無其股然天理昭彰何得如此荒造乎故特聲明

乙　公豫號具

召夫領妻

湖北漢陽縣南鄉九技山人詹吳氏名寶珠年卅四歲據稱正月十六到申四月十七入城言及夫名吳春山在漢洋關生理我等念其舉目無親不忍坐視再四思維祗得暫將其寄頓茲照其言登報望其夫速卽來申面領

詹大有告　乙

彌羅洋行告白

啓者本行代辦法國各種貨物今有發售花瓶琺瑯盒絹花銀錢子子里鏡子及各物出售洋可代客至外洋購辦各種貨物如有欲託辦者請至本行面議可也

申

大英公司英六月份大票出售

發財票

本公司自向呂宋運售發財票歷已有年名馳中外人盡紳商信重無不踴躍爭購因近有不肯之徒冒效各號圖印各處抖售爲此邀集全選合登報章以杜假冒現售英六月大票雙張十二元單張六元四開三元分條七角頭彩得洋六萬元二彩二萬四千元三彩八千元其餘小彩另利彷彿隨票附送停於廳五月初七日開彩對號單約遲兩禮拜可到有志者祈請早購爲盼否彩臨發如欲隱名恐臨奪從遠函購認明各行圖記庶不致悞

天源 大寶來
發記 大有恆
萬利 廣德祥
德中 若泳記
實聚 同福利 大吉昌

乙三三

新開乾泰土棧

本號開設上洋四馬路洮源里內石庫門內自運大小洋藥發販零剪俱照原箱批發精製清水公烟每洋三兩熱籠三兩二錢籠二兩六公膏三兩二陳膏二兩小土膏二兩五平頭外加運灰六成 貴客光顧請認字號

乙 二〇四

新到自來火黃白視

發售東洋頂上各國自來火爲鳴隆盒局黃白視合者請來面訂

協隆啓 甲二〇一

六月大票

一本萬利

雙張單張四開照市分條七角遠客函購原班回件上海棋盤街北首本行信封有泰喜圖爲記

萬利行啓 乙二三

請辨眞僞

上洋 燧昌

啓者本廠所造燧昌各花牌自來火晋用上等藥料如遇潮天亦可無碍早今遠近馳名運來有射利之徒在東洋製造次貨仿用本廠匣子惟匣面上篆文字模糊影射將低貨混售有損本廠招牌是經具控公堂已甲申年十一月三十日以會審憲提訊即將僞貨充公在案但難保不違論運來用者未能分辨以致貽誤故將本廠匣上牌號判新、各貴客察之是幸特此佈聞

燧昌局啓

上海自來火公司告白

啓者本公司自西歷四月一號爲始凡在房屋中所用之自來火前時每千方尺需價洋二元七角五分者今減作二元五角如付現錢每月中需用見一萬方尺至三萬方尺者可折作九九五扣三萬方尺以外者作九扣計算其餘自來火爐器及裝飯火爐所用之自來火每千方尺現價洋二元二角五分特此佈聞

上海自來火公司董事啓 甲二三

六月票批發

對開四開皆可沽發兌收紅票公以對客更有呂烟四方馳達三馬路口投信便納

乙三三

仍還原處

本號向設上洋棋盤街三茅閣橋已歷卅餘年專製清陳各種烟膏各省馳名茲因舊基改造現仍遷原處開張其價照舊格外相宜仕商賜顧請認延壽堂變記庶不致悞

乙二〇二

聲明

本號機歷來定章程凡在外購買貨物務請送到本店即蓋回單爲憑方可作算又定章向來不准担保人與及担保銀錢等事因詞事甚多故此聲明

悅生號 悅生機 仝啓 乙一〇一

慶泰土棧

本號在老白渡裏街北首朝東門面自運揀選大小洋藥精製清膏每洋一兩三陳膏還灰六成二兩二錢舊二兩四公膏二兩八熱籠三兩平頭外加諸費光顧請移玉步

乙三三

四彩聲明◎五月對單到

十五日接英五月份對單經本行售出四彩第一萬三千二百七十九號半張五條係本城嘉興合得洋一千元得主姓衆多不及細登餘彩亦多〇遠處寄奉對單信關照請來兌洋

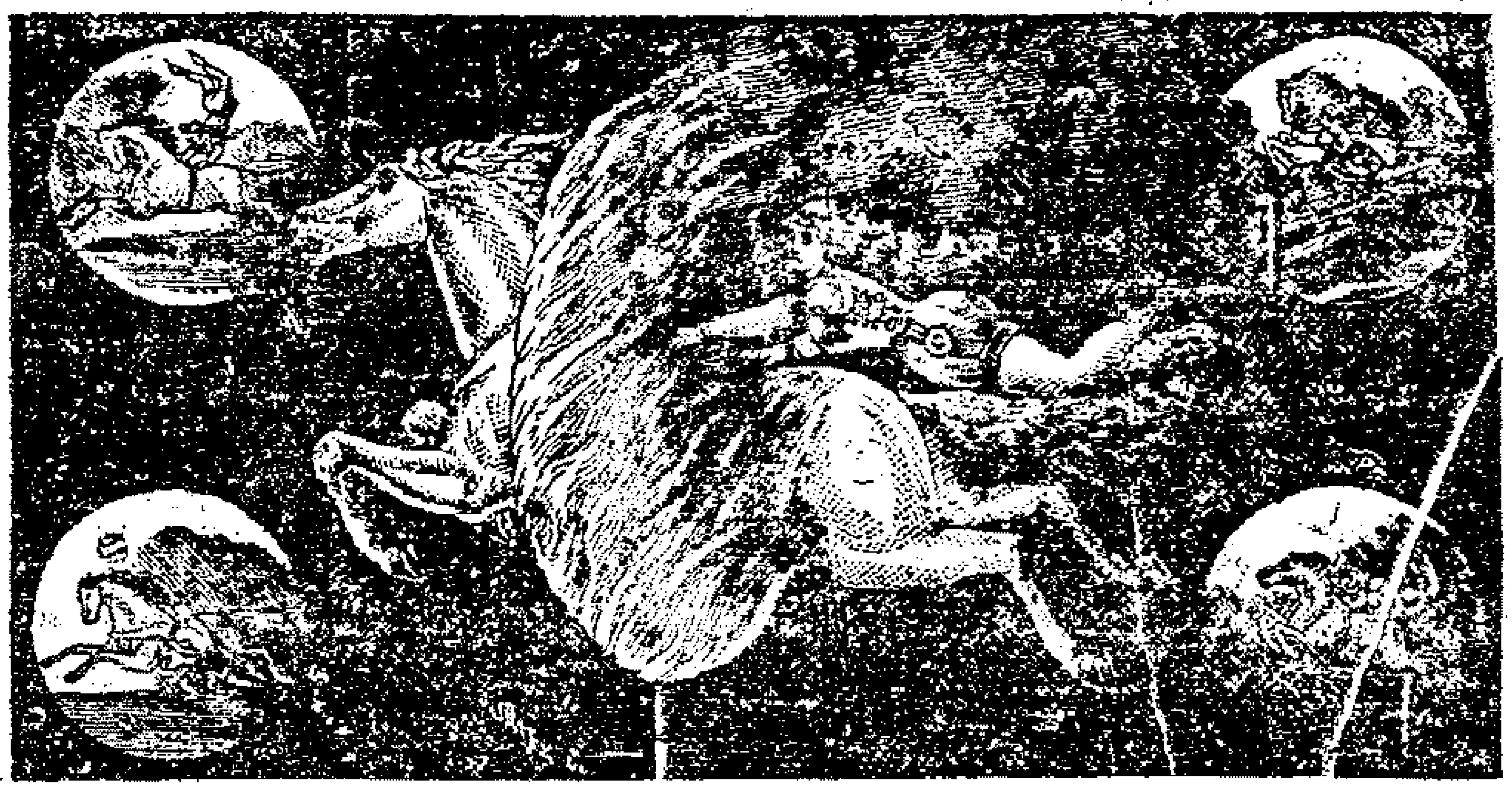
乙三十

感恩鳴謝

今有麗水臺對門上秀堂內有王月卿並娘姨二八俱失足於洋臺跌下竟如去世幸得垃圾碼頭熊子言先生書符救生並接好手臂別醫俱不能治故特登報以一文不受恩同再造焉

王蔣氏登 乙二三

新到枝亞理尼馬戲



枝亞理尼演以大理亞國皇第一班之馬戲獸戲極繁華美麗巧妙之事

枝亞理尼班精演獸戲即日到滬約於英本年五月二十一號即唐四月十八日禮拜五在上海虹口文監師路及密勒路角子處開演

此班於三年前曾到中國經在滬上開演極荷衆賞歷游新金山烏絲倫附士曼吔渣花及南印度各國奪標槳旋枝亞理尼戲班乃天下萬國人所共稱有目同賞者

其開演之戲則有馬上歌舞走馬換馬變幻不窮千秋軟索天平兌身盡態極妍并各欵新奇巧洪男女共演技藝精出神入化亦有亞非利加青獅猙獰態度錫蘭白象龐大非常印度虎王咆哮威猛與手猿號狗頭蛇則互蟒各樣珍禽奇獸光怪陸離

亦有各國高駿名馬細小驪駒擇其尤者合爲一隊教習調馴隨機肆應此班戲也一能爽豁心目二能加增識見枝亞尼先生包有阿非利加之獅其獅實開闢以來中國所未有者

其餘詳細另票呈閱茲此先聞

上海英一千八百八十六年

五月二十日

其班中 先鋒威利臣 參贊咪咃 先報

再者英六月三十號即華五月二十九日止停演諸君欲看者請新速早降此知

票價

官座房可坐六位每房收銀十三元五角如有一客座官座處每位收銀二元二角五分頭等校椅位每位收銀二大元以上之位先買票方得入執此票者亦可入場內棚下椅位有椅藝每位收銀一大圓板位每位收銀五角另有立看之處每位錢二角除官座外各位凡小子未十歲者及兵家之未有頂帶者均收一半在椅位處特留一行以備華人貴婦所用此處請分男女不得亂進凡欲看各位次之圖者請往禮查行在敘處即日起賣位票以後每日發賣由朝九點鐘起至下午四點鐘止以便諸君預先號位在戲場每晚八點鐘開門九點鐘開演每逢禮拜六日下午三點鐘開門四點鐘開演除禮拜日停演外每晚准演餘請閱報此佈

甲二〇四

失孩待認

昨接香港東華醫院董事函開三月廿五日由訪事人見有婦人携兩男孩售賣因伊形跡可疑隨傳到院詢問據該婦供稱名羅阿好兩孩一名羅金勝一名羅滕均係上海縣八省因父亡母嫁送與伊撫養今由上海帶來香港等語當因詰問之際仍屬可疑保無拐誘販賣等弊特將兩孩截留院中代爲影相寄申煩據情登報佈告遠方希英該親屬聞而認領等因查該孩現在香港該小照寄存敝處如有失孩之家年約四歲者請到敝公所細認其相如果屬實即往港領回完聚可也四月十四日廣肇公所謹啓

乙二四

一反新象

本號開張在棋盤大街專運洋廣貨物一應俱全如貴客光顧者其價格外相宜原箱辟星均可批發須不知悞

成興祥號啓 乙二〇

流雲船身出售

啓者有流雲輪船船身出賣如貴客欲買者請至法大馬路法公館對門二十九號外國房子內面議可也此啓

乙二四

看書即知戒烟法

此書彙 克王蒲賜章鑒定 倉場督憲宗實鍾豐 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱醫髮竟可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹北者即係假藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 瓣藥等兩角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一舖其餘省城各碼頭並無分舖上海北門外吉祥街如意街金陵城內街口生生堂全啓

乙二〇

天津新到

泥人張字明山專捏行樂戲齣時裝古裝各種人物俱全寓寶善街詠霓茶園對過寶善閣啓

乙二四

縮本書籍出售

今將四書集注全部舊抄精較付之石印用上白紙縮成二頁一部洋二角分類館閣詩六角詩文料觸機二角六玉堂楷則四角小題文府十二元小題文藪四元新增小題眞珠船八元小搭珠華二元寄在上洋棋盤街北芸閣並漢口流通巷森寶齋書坊啓

乙二四

顯微鏡出售

啓者本號自外洋帶來大號顯微鏡每長外圍尺四寸每面計洋一元二角如欲躉買者請來面議其價格外克己此佈三馬路大禮拜堂南首申報館間壁甲昌書室啓

四五六彩誌喜

昨接五月份號單已到查本行四彩一張一萬七千八百五十號售大馬路源豐潤顧翁得洋一千元五彩一萬六千九百卅三號半錢翁半公阜康合得五百元六彩一張八千七百號錫山鴻記得洋二百五十元七八彩不及細載小行連月着彩甚旺○諸君鴻運速來購取現售六月份雙票十二元單張四開照算分條七角拋珠塲 大有啓 乙

絲業會館籌賑所聲明

謹聲明者閏申館中告白稱上海絲業會館籌辦山東賑捐所有收票如願售出照捐數給價一成不論亘細票到兌洋等語係刊明中和里源號啓徵會館襄辦山東賑捐彙准邀獎但憑捐戶持票核數彙給獎照並不收買捐票轉售於人之處外人未知常來詢問特此布聞 乙

聲明

余世居嘉定前年購得住宅改造店面開張烟膏爲業所用店中諸夥如有在外往來欠項與本店無涉預先通知以免後論特此 康成店主周聘孫啓 乙

萬利永行

今售六月份增彩大票雙張十二元單張四開條頭價照大市 大票 仕商惠顧者指明上洋四馬路中 乙

湖南新到

觀音白水神膏專治諸般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針卽將移去當面奏效倘承惠顧到寓自備香燭蠟燭帶號金一百六十八相謝到府醫治醫金面議 乙 寓三馬路石路口復順興棧內

敬謝良醫

予久患痰症甚危延請諸醫竟無一效適逢朱良兄言有張駿翁先生五世良醫現住大馬路醫餘里泰安土棧余卽請至家惠賜三方頓服痊愈眞盧鵲再世無以爲酬特此揚名 粵東連勝謹啓 乙

大吉廬號

開設上海新北門內北香花橋南塊仿古博製青赤泥金顏料印色一應俱全貴客賜顧鑒明照牌遠處信購原班回件並批格外公道預此告白 乙

啓者由本月初十日起本行往來長江天津寧波溫州福州各處輪船裝載華客統減客位照下所列價目核收特此佈聞

	上海	通州	江陰	鎮江	儀徵	南京	蕪湖	大通	安慶	九江	武穴	黃石港	黃州
通州	五角五												
江陰	八角五	三角五											
鎮江	一元三角	一元	六角五										
儀徵	一元七角五	一元五角	一元二角	五角五									
南京	一元八角五	一元五角	一元二角	五角五	五角五								
蕪湖	二元九角	二元五角五	二元二角五	一元六角五	一元六角五	一元二角							
大通	三元四角	三元一角	二元八角	二元一角五	二元一角五	一元八角五	六角五						
安慶	四元零五	三元六角	三元三角	二元七角	二元七角	二元三角五	一元二角	六角五					
九江	四元八角五	四元五角五	四元二角五	三元六角	三元六角	三元二角	二元零五	一元五角	一元				
武穴	五元二角	四元八角五	四元五角五	三元九角五	三元九角五	三元五角	二元三角五	一元八角五	一元三角	四角五			
黃石港	五元六角	五元三角	四元九角五	四元三角五	四元三角五	四元零五	二元八角	二元三角五	一元八角五	一元	五角五		
黃州	五元八角	五元五角	五元二角	四元五角五	四元五角五	四元二角五	三元	二元四角五	一元九角五	一元一角	七角五	三角五	
漢口	六元二角五	五元八角	五元五角	五元零五	五元零五	四元七角五	三元六角	三元	二元四角五	一元六角五	一元三角	八角五	六角五

上海往返烟台 七兩九錢
上海往返天津 十一兩三錢
上海往返寧波 一元一角
上海往返福州 十五元七角五
上海往返溫州 五元三角
漢口往返宜昌 四兩二錢五

太古洋行
輪船招商局
怡和洋行
仝啓 甲

光緒十二年四月初五日

輪船招商局告白

本局去年六月至十二月半年股本官利准於四月初一日憑摺支付卽請各股商携股票與息摺一併交到總局驗明另加戳記以昭愼重仍將各帳分繕上下簿冊照章分存上海天津漢口福州廣州香港各局以便在股諸君就近查閱另刊節略明晰分送登覽須此佈聞 甲

杭州大井巷德記

開設有年向蒙信任近有無恥之徒魚目混珠外埠信購原班寄奉信面刻海爲記否則係假買並外圖各藥水

上海播嘁洋行告白

本行播嘁恰拿餘嘁康嘁各式名表馳名已久今有假冒本行招牌濫將不堪之表私鐫本行以上牌名混充售賣欺騙客商前年稟過法公館已蒙允禁在案深恐遠處復萌查察難遇望士商賜顧須向正直字號或向各處本行交易庶不有悞 甲

只此一家

英六月大票雙張單張四開分條價照大市收兌紅票比衆討好信購指明棋盤街北 萬有利 乙

一萬圓本利

福利公司

本公司開在上海大馬路新由各國運到各種玩器如極細磁器料器等各項玲瓏奇巧物件一應俱全凡官紳商買可請至本公司逐一賞玩如無交易請來觀看概無禁阻特此告白 甲

英六月票出售

本行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票批發門售均可並售呂宋烟茄收彩 萬豐 票格外公道諸公光顧函購指明投交當班回件上洋四馬路 乙

東璧山房

詩畫扇面

裱成拾六根骨銅板詩韻褙紙扇面平上去入四聲全刻於半面空半面留待繪事亦足以供騷人詞客吟風嘯月每面式角蓬發面議上海法馬西雙鳳樓東首與昌里 乙

四五彩聲明

英五月號單已到查四彩七千二百零七號本行售與衢州東門內陳翁獨得洋一千元五彩二百七十號一張售與常州周士翁所得 天成 其餘小彩甚多不及繁登收兌紅票格外克己現售六月大票全張十二元半張四開均可分裁此佈 乙

滅火藥水出售

啓者本行自客歲運售以來早今遠近馳名銷路甚廣況前當衆試演皆贊其功浩大今各棧房及有貴重產業處無有不備如各貴商欲辦者其價格外公道 大馬路晉隆洋行啓 甲

五月號單

五月份號單已到玆查得本行售出四彩一張七彩三張其餘八彩不及細登外埠有信 同發 咨照速兌現洋卽售六月大票○諸公欲獲頭彩望早購取恐後不及 乙

輪船常往長江

玆有華安輪船係華友行經手攬載以及進出口之水力投單簽字一應通歸華友收付及水脚搭客便宜卽請本帳房面議可也此佈 華友啓 甲

咨照領彩

英五月份呂宋對號單已到購票諸君請來取閱所有得彩者遠處除函報外均祈速來收洋格外公道此佈 老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 仝啓 乙

對號兌洋

英五月份對號單已到查本商各號售出着彩除遠處函報外其餘速來對號兌洋爲盼此佈 呂商 廣惠和 天成 立發 天祥 協記 必得 同得利 仝啓 乙

新出自來火

本堂刻到時下行銷第一等日本創製龍牌平安自來火曾經驗名中外價亦相宜如有貴客欲零躉購辦者請至河南路本堂看樣議價此佈
樂善堂告白 乙三月廿二

專收彩票

本號開在呂宋香港上海並無枝分別埠自運呂宋烟呂宋票逐月發售全張分條皆照批發劃一號頭上俱畫圓子牌英字印以杜假冒來信買者原屬回件老德羅房三馬路口 廣掛興行啓 乙四月一

定期拍賣

啓者本行經理代客拍賣各貨有年向承商號信願生意日漸推廣惟不約定日期又恐各受主每苦消售無路今准以每逢禮拜一三五夜拍賣最爲速便各寶號貨物銀兩等均歸誠記帳房如期結算倘荷賜顧新惠臨面拍可也
虹口 英隆洋行啓 乙九月廿一

呂宋票業聲明

市價升降生意之常惟敝業呂宋票得彩兌現或申或扣向來公正外埠諸君一經得彩紅票皆須寄申兌洋屢有經手舞弊冒書朦混甚至以申反扣有關各號聲明爲此邀集同業公議

同行議規

新章如有冒信混兌查出公同究罰以昭信實凡遠處得彩兌洋必須驗明各號回件信封圖章倘有疑惑之處望換別局來信查明以便追究免得魚目混珠之弊現售英六月大票雙張十二元單張六元四開三元分條足洋七角特此佈告 乙一月十六
上洋呂宋票同業公啓

失摺

今遺失胡答記與慎餘莊往來計數摺子一個已與前途說明作爲廢摺無用特此聲明
胡答珊告白 乙二月六

頭彩六萬元

六月大票已到雙張十二元單張六元四開三元分條七角餘彩悉照倣單遠處函購指明上洋棋盤街北長豐綢莊對門得彩即兌現洋速購爲盼

呂豐和

乙三月十二

敬謝體誠德寶堂

抄錄申報告白〇僕素家寒向爲洋烟所累已悔無及數次購服戒藥終不見效往往中途奇恙百出而止時逢大比之年鄉場中異常受累現因明年又要應試心中萬分憂急幸蒙友人指引到上洋體誠德寶號購得三香戒烟淨藥膏和入烟中裝在鎗上吸其瘾果然漸漸自減依期一月之久確斷烟根毫無難過且無心瘾胃口頗開精神倍健誠天下之靈藥也予感脫離苦海之德特誌顛末登入申報告白傳揚四海想遠近之有烟瘾者皆可共沾實惠矣可喜可賀
光緒十年端節後平湖馬得勝啓 乙四月二

英六月大票

自運呂宋票及頂陳呂宋烟均可發行門庄零售照市公道遠客信購指明牌號原班回件專收彩票兌

批發萬祥

已英二馬路禮拜堂後首廣泰祥 棋盤街萬寶源 仝啓 乙四月十

寄售書籍

原板錢文端香樹齋詩文全集計廿四本白六元竹四元甘泉鄉人稿白一元半竹一元以上均係實價不讓四馬路南晝錦里朱德生堂藥店 乙十二月一

英六月大票已售

六月大票雙張十二元單張四開照算條頭照市

發記

五月初七開彩散兌紅票格外加升信購勿悞 乙三月廿

義豐烟膏店

本店開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰二兩二錢公膏每洋二兩六錢冷籠每洋三兩熱籠每洋三兩三錢小土膏每洋二兩五錢平頭外加此衆公道凡仕商賜顧者請認本號招牌不誤 乙十一月廿

奇奇奇

大凡推奇命者必貴奇法精奇法者必在奇人現新寓滬江一揚州小游仙用紫微斗數法一虞山悟元子用奇門法立決未來歷歷如見既與先天鐵板有異更與子平五星不同某等請教數次無不神驗願公贈三奇字登諸報章諸公如欲預知休咎新來棋盤街抱芳閣書坊掛號命金男造一元女加倍日收四號餘選擇配合及占大課元宮風水另議 乙十一月
同文局抱芳閣秦厚啓

佈悃

僕年四十餘矣體弱腎虧醫治罔效後患陽痿症術更窮於所施俯念膝下全虛宗支莫接遂徧訪名丹冀續子嗣聞梁愷悌有乾健丸購歸照服久之體豐腰健陽綱振矣今春得舉一男喜出望外因述顛末用誌不忘 乙二月十
謝公儀識

詳註聊齋志異圖詠

本齋前印三國演義全圖增卷首繡像如袁紹陳宮大喬小喬之類一百四十餘幅爲從來所未有並海上名人畫稿內中胡公壽吳鞠潭邵此二書圖繪之精摹印之妙有目共賞茲又將聊齋志異一書請各名家每幅畫成一圖題以七絕一首其中事蹟窮形盡相鮮美不勝書用端楷抄成并將呂氏原註移搬逐句之下俾覽者一目了然不但無一差字即破體俗字亦皆悉心勘正尤爲出色現已即日告成諸君賜顧請至各書坊取閱可也 乙十二月
上海同文書局代啓

大呂宋公司英六月大票出售

本公司經售本國呂宋票歷有年所歎中外賜顧知外埠寄購原票信實近有奸徒私刊各號圖印外埠冒銷售各情經本國頒事董諸君移咨請查究辦外國冒賣票切勿貪小受愚各處寄購新指明呂商公司牌號並乞驗明各號信式回件圖章是要今售英六月份票雙張十二元單張四開照算分條洋七角該票二萬五千號頭彩六萬元二彩二萬四千元三彩八千元其餘得彩另刊章程臨附送開期舉歷五月初七日在呂宋開彩即晚有電報到申如得彩照名者憑票兌其餘特此佈啓
大呂宋公司分設各洋行列後
廣惠和　立成發　天成　必得　鑒記　天祥　同得利 乙十二月

上海電氣燈公司告白

本公司現在可照百剌思電氣燈之法或大或小之電氣燈如有人要用本公司可先開價格外公道與人辦理按百剌思在歐美各國所作之電氣人均稱其法好極用亦省儉如有人欲知其詳細可向本公司之經理人面問本公司之總局開在虹口乍浦路第四十一號門牌大小電氣燈每晚在局中校點要看者可來詳觀此佈
光緒十二年二月十三日
經理人立德啓 甲四月廿

精選小題宗海

小題宗海一書專選名家稿本窗作以及各省試草書院課藝計文八千首變點石齋石印可謂無題不備無作不傑凡與文數珠華等集有一題一藝之雷同者刪除盡淨今已出售分裝十六本實價洋六元五角在二洋涇橋法馬路六十七號門牌文匯館購取如願躉售面議可也
文匯館告白 乙三月

同發行啓

英六月份大票頭彩六萬元

本行向在香港現設上海四馬路開設有年接售六月票雙張十二元單張四開照算分條七角臺拆格外公道賜顧者請驗明回件
大發來仝啓 乙三月十

頭彩六萬元

英六月份雙張大發財票出售

本行向在香港今分設上洋拋球場北首歷已有年屢獲大彩接售六月票雙張十二元單張六元四開三元分條七角〇惠顧請驗回件圖記以免魚目混珠

鴻運來

乙十一月一

新開鐘表行

啓者本行現開設在上海英大馬路廿三號門牌洋房內本行主人前在美記鐘表行執業現由自己開張代人修理鐘表並由外洋帶來各種上等鐘表發客貴客如有鐘表首飾及船上所用羅盤南針并各樣動件均可來本行修理可以包好此佈
四月初十日 甲四月三
雙龍洋行啓

恒遠利

專運洋廣鐘表兼售洋廣貨物并度電法金銀修造鑲巧鐘器凡購鐘表者另有年月保單一例保用如蒙賜顧者尉一無欺此啓
浙省焦祺軒 恒遠利啓 乙十一月一

英文書館

有英人在二馬路寶善街早十點至十二點晚七點至九點教習二點至四點在城內老北門願學者請到本館面議也 乙六月二

保德蘭四門町泥出售

才倍羅齊稱脫喃勒勒番四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲九月廿

頭彩六萬元

英六月大票雙張價洋十二元單張六元四開三元裁條廿份一足洋七角小行等並無出外抖銷及分枝別處遠客寄購新指明投交當即回件驗明圖印信封不悞

[illegible]

上海老廣豐萬利來 新廣豐萬寶來 仝啓 乙十二月十二

救火藥水出售

啓者今哈敦斯答有救火藥水托本公司寄售其藥水無論男女老幼均可使用焉水沾染衣服或貨物之上並無損壞瓶上有鐵絲鈎子可以懸掛無論帳房棧房內室船上各處咸宜取携甚便用此藥水可以保全無數銀貨性命所費者小所全者大假如火起之時取藥水數瓶擲入火中立即熄滅每箱計藥水十二瓶其價每箱洋十六元購此藥水切須留意勿購僞物本公司所售之藥水瓶係藍色瓶上有星一顆塞口堅固塗以石灰藏之永久不致損失此種藥水惟本公司一處寄售此外並無分售 賜顧者須認明瓶上之一顆星勿誤此佈
上海福利公司啓 甲三月

英六月增彩大票

雙張十二元單張六元四開三元裁條足洋七角〇紳商信購賜顧指明上洋拋球場并認明信封有套得錦標回五字爲記 乙八月廿

[illegible]

新時昌洋行啓

逐月批發

在上洋大馬路拋球場南首自運呂宋票及呂宋烟批發兼零沽專收紅票英六月大票全張半張四開分條均照市遠客信購當班回件兼售廣東臘丸馮了性藥酒澳口水烟袋 乙二月

[illegible]

輪船往東洋等埠

啓者本行納格約麥魯輪船主名彙而孫於禮拜三即四月廿三下午四點鐘開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至廿二正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日下午三點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

四月十七日三菱公司啓

輪船往釜山仁川等埠

啓者本行納格約麥魯輪船船主名彙而孫於禮拜三即四月廿三下午四點鐘開往長崎埠另換布霍鷄化麥魯輪船開往釜山仁川等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈

四月十七日 三菱公司啓

一分一瓶

鄭福蘭痧藥其奏効神速早已不脛而走今特運來以便仁人購以施贈另紅靈丹午時茶正氣哲提丸 蘆售

悅生機啓

六月大票

雙張洋十二元單張四開照算分條七角折扣公道

同福來

專收彩票克己遠處函購指明上海棋盤街原局回件

六月票出售

自運呂宋票雙張單張分條照市收兌紅神

有利

票克己紳商賜顧原班回件上海棋盤街中

六月票出售

自運呂宋票雙張單張照市分條七角紳商賜顧原班回件上洋棋盤街中

廣大

廣大行啓

英六月大票

雙張單張分條價照大市紳富信購原班回件指明四馬路中和里西首

鴻福來 一定中

漢鎮新開怡[illegible]行

本行自運外洋各國鐘表東西洋貨發客開設河街永昇平下首洋房內便是樓上交易特此告白

對號單已到

英五月份號單已到各號得彩甚多不及細錄望得彩諸君速來照章兌洋

天源 發記 萬利 億中 寶康

大吉昌 同慶利 大有恆 廣生祥 大寶來 老泳記

揚名四方

鴉片烟之害人也甚矣俗諺云上癮易戒則難僕曾身歷其境方知斯言不謬也緣僕至幼好吸洋烟爲取樂不覺成癮亦不爲害年逾三十身體日見虛瘦烟癮則日吸日大少吸則頭患還精多方調治百無一效後蒙友人送我戒烟丸藥囑余服之頗有効驗惟僕吸烟年久一旦藥繪不吸終日無所事是且吸烟之念不絕將情告友而友勸余出外遊玩奈何四肢困倦腳難行自料癮深戒之不易茲于去年冬間偶閱日報知悉上洋英界中和里內詹誠德寶藏號精製發四戒烟膏發兌戒烟仍在繪上呼吸何樂如之而且價廉物美吸此則不須吸烟可省烟資又除無窮之累僕患念餘載之烟癖今已見烟無我分繼思海上有此靈丹遂登於報以廣傳流此佈

江西南昌府朱守之敬啓

石印小題文府出售

同文書局自去歲大題文府出售以來久蒙士林珍賞茲復精選小題文府現已一律告成其文皆理精法密詞警語新其尤足動目者沈悶題無字不醒重笨題無語不靈典雅題風雅出塵而鮮典弗用手法題理法完密而著手成春題無一式不備筆無一法不全兼之延聘翰苑名流暨庠老宿逐篇精閱有稍舊者即新之有稍疏者即密之稍淺者即深之稍晦者即明之其文一萬肆千餘篇眞所謂錦繡字字珠璣也若夫校核則覆覈再三毫髮無憾印訂則超越什佰眉目畢清精益求精妙而又妙每部二十本價洋十二元躉售更廉再有四書典林四書合講加圖考兩書均是一元六角 賜顧者請至英大馬路鴻仁里裕泰厚號面議及同文館抱芳閣各書坊均可購取此佈

裕泰厚啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式斯至小行觀樣面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日 地亞士行啓

漆皮出售

今新到外國鞋靴皮及漆皮出售其價格外相宜如蒙賜顧者請至老旗昌北首本行面訂可也

天順洋行啓

命相如神

京都半瞶僧秘傳命相能知過去未來余久遇高僧判斷料揚應驗今請來申登報揚名寓寶善街佛照樓

陸潤庠啓

收買信面人頭

啓者今欲收買中國信面上用過舊人頭每百願出洋五角如有出售者請送至海關營造處與蕭先生面議可也

西人新開呂宋票股份

啓者英六月份大呂宋票股份選印小票出售計價洋一角正對號得彩本行取銀爲確大票亦售今開設上海外大橋北堍五字九號門牌百老匯路便是

正彩來洋行主告白

利記行

本行分設杭城集棋盤直街口達利記內收兌票價格外克已按月份照市分售此啓

出售

本行現有打包車一部專輪棉花絲繭等貨皆能打成小包可省水脚又有英國肥皂高低兩等價皆極廉賜顧者請來面議此佈

公平洋行告白

呂宋大票

英六月票雙張十二元單張四開照算分條七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首

必發

呂商必發啓

六月票出售

雙張十二元單張四開照算分條七角惠顧指明望平街遠商信購原班回件請認圖記以免魚目混珠

必中

屈臣氏存心濟世

售藥貨賤價實

茲將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水次第登報諸君光顧請認每藥封口有龍麟仲塔爲記別人不得冒效庶免有悞各省各埠貴客信購必託原班回件得以了事無延誤甕實務照價遙遠可見存心濟世也 計開

極品鮮花藥水 瘰癧藥水 生髮香水 香口花酒精 遍身骨痛藥水 百補固精丸 肥兒疳積餅 止咳藥餅 神效風濕搽藥 狐臭藥水 清涼消熱散 急救誤食洋烟並各毒藥水 玫瑰香油膏 雙料薄荷餅 還魂藥水 搽汗斑藥水 搽瘸子藥水 鷄眼膠枕藥水 氣痛散 目疾各症藥水 寧神安眠藥水 塗面花露水粉 花柳搜毒藥水 延年益壽玉心酒 十全大補鐵精丸 固本寧神丸 還傷損藥水 耳聾藥水 面生瘡癧點藥水 桂滷藥水 藥油藥丸藥散藥膏 小兒咳嗽丸 和粉修容香水 立止牙痛藥水 婦科調經丸 白玫瑰白粉水 靈效清霜丸 發陽癒虧丸 培補婦人產後藥水 固齒擦牙香粉 羊吊癲丸 痧藥水 安胎藥水 色慾病花癲藥水 傷風鼻烟 烏鬚髮藥水 玫瑰甘水 止痛藥水 艶麗胭脂香水 痢疾藥水

倘有無數藥料容後續登

上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

英六月票出售

在上海四馬路中紳商賜顧外埠信購原班回件雙張單張價照大市裁除七角

大富行

紅票克己並寄售雙播贓孝石印書畫呂宋烟代客買賣股份

兪太史注釋虛字備考

虛字之用大矣哉無論詩詞歌賦神氣多在虛字能貫文章脈絡能調詩韻聲韻洋一角半○附洋須知一角○費伯雄怪疾奇方三角寄四馬路文海堂出售

米南宮眞蹟

予家舊藏米襄陽書米長文詩冊筆如游龍茲特付梓裝成一冊海內鑒賞家玩者向四馬路文宜書局並漢口文淵堂書局購取每冊洋三角

徐義隆紅坊聲明

本號向在上洋開張二十餘年揀選頂尖上白棉紗加工精染局紅梭布貫繩四遠馳名並無匪徒假冒不意四五年來售數日少貨價月遞現今細察情由廣東與申江兩處串同假冒本號招牌本欲指明稟縣究治姑念無知小人但逐螺頭微利不顧本來雖不明懲是有上蒼降罰今於丙戌年四月特換洋印仿帖爲記 士商賜顧者必須認明本號新增仿帖庶不致悞以辨眞僞特此告白

聯發烟膏

本號開創多年蒙四海見信今移寶善街口精製淸膏每洋一兩四錢陳膏還衣洋二兩四公膏二兩六冷錢二兩八錢三兩三平頭外加比衆格外公道士商請移玉步

愛的生電氣燈告白

啓者本行今有愛的生所製之電燈出售其燈有各樣用處或醫生或牙料或各樣格致處均可點用其燈上機器一切俱全如街上店鋪戲圖彈子房各房屋要用可來面議以便開價此佈

光緒十二年二月十四日代理愛的生電氣燈公司人豐泰洋行啓

四月十七日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢三分六厘三七五
本洋	八錢一分
銀拆收市	一錢七分
洋拆	七分五
洋找頭	七錢三分二厘
錢找頭	一千零四十文
卡錢	一百四十八千文
衣牌	一千一百文

四月十七日進口船 禮拜四

輪船 江天 由寧波 招商局

又 上海 由長江 太古公司

又 納格約麥魯 由東洋 三菱公司

十八日出口船 禮拜五

輪船 上海 晚往長江 太古公司

又 宜昌 下午三點半往寧波 太古公司

又 順和 晚往天津 怡和啓

又 央思 晚往香港英廈 法公司

十九日出口船 禮拜六

輪船 富順 晚往香港省城 招商局

又 江寬 下午往寧波 招商局

又 海定 往天津 招商局

又 利蛇 往汕頭 招商局

又 瑞化 晚往長崎仁川元山釜山 禪臣啓

又 寧波 晚往香港省城 禪臣啓

又 華利 往長江 麥邊啓

廿一日出口船 禮拜一

輪船 華安 往九江漢口 華友啓

又 乃司登 晚往香港省城 美記啓

又 拱北 晚往牛庄 招商局

廿二日出口船 禮拜二

輪船 西多 晚往長崎埠寄 禪臣啓

廿三日出口船 禮拜三

納格約麥魯輪船 下午四點鐘往東洋釜山仁川等埠 三菱公司

致語道謝

竊維志在濟人訣發枕中之秘功能種子方傳海上之仙此在昔所嘗聞迨於今而始見得斯法者其爲梁愷悌堂乎該堂創從粵海開設申江以其所得良方製爲各種丸藥兼臻衆美獨步一時治則對症必瘳名已不脛而走矣僕弟兄年過三十虛熊夢而求子情殷捧香壽並六旬咸厪望孫念切禱神未應乞藥無靈亦既意沮心灰自謂數奇命定矣癸秋有友歸自滬江出梁愷悌乾健坤順兩丸彷單相示具言其妙且購嘗其初猶未信心取用乃繼實效按乾坤之命儀別男女以分餐日服數錢月餘坐喜甲申九十兩月先後各舉一男二老藉以開顏衆親咸來稱賀筵開湯餅慶集堂階旣而語及緣由罔不詫爲奇異其有未曾得子者彼此傳言相率購服近聞各省懷孕從知應效如神此外則同里郭肯堂多年白濁中表朱雲甫素患遺精服乾健而均愈內戚何范氏每病經期鄰婦張李氏常苦白帶服坤順而並痊事豈偶然功誠偉矣設非該堂方藥良美製煉精純惡能若是也耶余弟兄旣銘心期不忘所自特登申報略表寅枕所冀芳名愈播減欽種子之丹吉兆可徵不讓宜男之草謹佈 姑蘇閶門陳盧石饒秋拜啓 乙三廿一

石印縮本段註說文解字

是書爲詁訓家所必備本號藏有善本縮成八本携帶舟車極便賜購者每部三元如蒙惠售向本帳房面議 集賢里天保棧長順晉 乙三廿一

石印小題文藪二集出售

自泰西石印風行中土藝林精本幾於無書不備而小題縮本實權輿於文藪初集一書爲浙西沈君精選手校印售至今三閱寒暑出書已逾萬部不脛而走家各一編久爲有目共賞嗣後續付縮印者凡數種雖其間良楛偶有不齊而精於鑒別之士輒以文藪爲圭臬惟沈君平日苦心孤詣選校小題文共萬餘首除初集外尚有二三四集待印問世今先將二集文四千首仍付石印三四集亦卽續出其紙張之潔白墨印之精工務期精益求精裝訂版口式樣與初集一律離之則雙美合之則全璧集中文字鴻篇傑構與初集無一雷同卽近時新出者亦有避熟就生之妙薄海士林定必同聲讚賞現已精開印定於四月杪出書每部定價仍照初集如願躉售仍至後馬路乾記街蔣同泰老莊面議是荷 乙三十一

告白

本號專辦洋廣各貨批發經歷有年今新到外國水龍保險鉄箱紅木檯椅各種貨物諸尊賜顧價值相宜并親在粵東帶來痧氣丸救急散洋百念瓶此佈 二馬路全亨廣洋貨號 乙三廿一

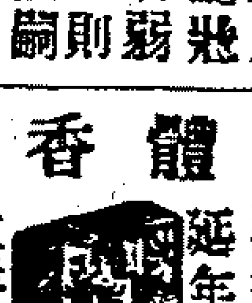
保險讓價

本行保險幽屋及洋棧房貨物向歷有年蒙 諸君光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲一三四

參茸種子乾健丸

嵩治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷入門卽洩夢遺滑精夜遺頻多及頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者男服乾健女服坤順自有成效戒食魚腥生冷則節常強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老弱乏嗣之歎也〇大丸每盒拾個計洋一元加料每盒四個計洋一元小丸每盒四兩計洋一元 諸君採買認明廣東遐齡老招牌庶不致悞分設上洋英老巡捕房對門 乙三廿一

遍體香蓉丸



此丸麻姑仙授楊妃服之果覺異香肌膚又能延年兼治肝胃氣賜顧者請至上洋棋盤街新興源呂宋票行發兌另有仿單每瓶二角半 乙三廿一

復感烟膏

在上洋棋盤街中市精製潤膏每洋一兩三錢陳膏還灰洋一兩九錢公膏二兩二錢冷膏二兩五錢雜膏三兩二錢平頭外加此來公道凡仕商賜顧者請認招牌爲記 乙三廿一

修文書館活字版出售

本館監製各體大小銅模鉛字花紋刻版並各式刷印機器及各種印字墨料等件一切俱全隨意出售又用活字包印古今書籍工巧式美料精價廉一應包辦無誤凡士商賜顧者請至上洋英租界三洋涇橋北江西路東角第七號修文館活版所面議爲荷 甲十三

活人無算

此丹專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近發服之立效並能續嗣久名 服洋兩元信局函購一律烟臺鴻覺報局代售 乙五十一 局設盆湯街閔小樓謹寓

皇清經解目錄出售

是書依十三經序次照學海堂原板及石印縮板卷頁數逐句註明每部四册實價洋二元八角在上海新北門外永安街立記拆貨行蘇州王洗馬巷陶宅水潑粉繙宛來青閣書坊發兌躉售者格外克己到上海立記蘇城陶宅面議可也 乙三十一

英六月票出售

英六月大票雙張十二元單張四開照算 天源 條頭照市准華五月初七開彩 天源行啓 乙三廿一

起首呂宋票老行

本英商首創運售呂宋票公正無私今售六月大票 廣生祥 雙張 張四開條頭照市收兌紅票加升棋盤街北 乙一三一

敬謝良醫

寓五馬路儒醫蕭鄭封先生旅滬多年脈理深究並精種牛痘兼理天花痘症延診者屢著奇效僕妻及子先後大出天花頗駭心目諸醫皆搖淸涼惟鄭翁力主內托均慶安全泐此鳴謝並告出天花者宜慎於用藥也 乙三廿一 何碧山拜啓

婦人白帶丸

婦人白帶十有七八若不早治百病叢生凡氣血已衰患者有之能變生諸病若年輕壯婦患者雖不立見其害故以任其日積月久因此經脈漸至不調氣血日見衰弱面黃肌瘦腹中脹滿煩熱氣悶其害之甚筆難盡述以致不能生育者更爲可憫本堂家藏婦科白帶藥一方且遍究名家婦科醫論方敢採藥如法製成公於世眞可藥到病除種子第一良方也已經歷年銷售久蒙四海賜顧服者皆云果然止帶極速大有神奇之妙故年來購者日衆本堂斷不敢自居爲奇藥價分兩照舊始終不二凡病輕者服二三盒全愈重者六七盒除根每盒一元送價目附良方書一本今有十七頁此啓 上洋英老巡捕房斜對門中和里內廣東齋誠德堂藥房啓 乙三十一

秋審實緩比較彙編寄售

此書與刑案匯覽相輔活字擺印裝二函工價洋三元〇新增刑案匯覽自書道光年起光緒十一年止各省擬結新奇專條等案搜輯精較用活字擺印裝九十本價洋十六元印書無多蒙購覽先睹爲快託上洋棋盤街北首藝林閣書局安省聚文堂發兌 乙三廿一

急救時症靈丹

凡四時不正之氣從口鼻入者昏仆霍亂吐瀉抽筋諸症忽生頃刻之間危險不測非有神丹妙藥安能起死回生本園秘授良方廣羅珍品立心濟世著手成春珍珠活命散中瓶一角八分紅靈丹中一角小每洋六十瓶加料痧藥每洋七十四瓶時症白痧散每洋八十瓶午時茶每洋一百六十塊諸葛行軍靈寶如意人馬平安各散每洋廿八瓶蘇合驅風正氣菩提保和各時症丸每洋六十個另各種丸散藥酒價廉功厚未及悉載 乙三十一 上海棋盤街南京講堂街廣東普澤園啓

頂舊公煙

本號開設上洋英大馬路中市精製陳膏還灰每洋二兩五公烟二兩八平頭外加諸公光顧認明招牌爲記 賡仁昌啓 乙三十一

石印縮本時文出售

多寶船時文每部八本大題文彙每部十二本皇清經解計二十四本文獻通考每部二十本四書翼注每論文廿二本四書典林每部四本以上各書均登前報毋庸縷述如蒙購取者卽至上海新北門外直街六合堂面議可也 乙三廿一

三鼎老號記

英六月大票出售雙張十二元單張六元分條七角賜顧者請至四馬路中市遠處函購原局回件緘本行信封有天官爲記以免混淆

發財大票

乙三廿一

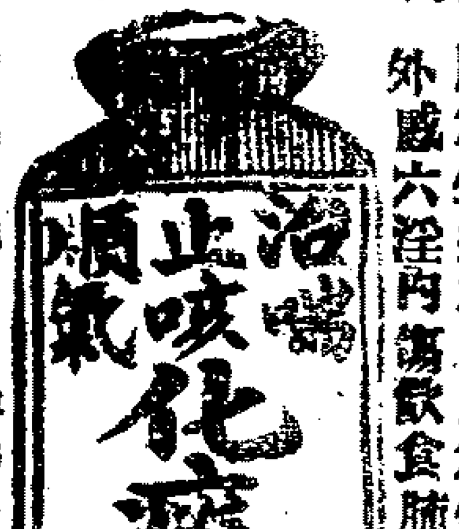
新到格致書籍

算學課藝二元測圓海鏡一元半化學指南四元化學闡原四元半法國律例十二元原板星軺指掌一元半英文句鴟三角格致書室出售 乙三十一

赤脚大仙魚膘種子丸

此方係雲南大理府則姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健鬚黑鬚烏久服延生七十壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝痠痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可卻病保元每兩洋一角八分上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙三廿一

治喘止咳順氣化痰丸

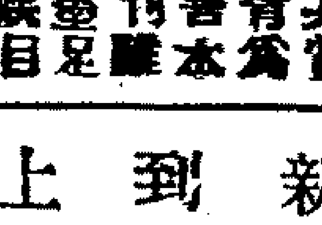


夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱卽聚液而成痰矣治則留伏經絡結成痰核或臍膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛或咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神卽使病延日久痰積已深務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世再刊此方俾衆咸知焉每瓶大洋三角 廣東延春醫寓丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙三十一

新刻儒林外史評

是書張嘯山先生所著久爲雅俗共賞每以鈔胥爲憾特覓善本精校精刊足游戲筆墨足以資心娛目每部四角 四馬路南首寶文閣啓 乙三廿一

新到上貨



墨晶二元茶晶一元翡翠玉鐲三元一只一戒指一元如假包退 金利源碼頭順隆 乙三廿一

告白

種子烟膏功用說此膏用大土配合參藥等料獨有秘法除淨烟毒烟性然後煉成烟膏無癮吸此膏消遣久不成癮若有癮之人將此膏當烟癮漸減輕且能大補氣血大凡癮深身弱精力不足以致無子者用最妙每兩藥本價洋一元〇三香戒烟膏功用說此膏用發四草配合參藥龍涎香枷楠香上沉香等料已經歷年窮究其理精益加精故悉奇效無比不論老弱虛瘦固病上癮者俱能戒除保無疑難之處故敢公於世用非獨爲利妄言也凡向來所吸某項烟土卽將該藥膏和入如烟膏一兩和藥膏一錢多至二錢調勻照常裝鎗呼吸其癮自然漸減三十六天可斷絕烟根身體轉弱爲強更可延壽種子惟願四海患烟君子早日醒悟顧惜身命同登壽域幸甚每兩二千五百六十文不折不扣倘有畏難者本堂可以包戒斷癮後取資 上洋英老巡捕房斜對門中和里內膺誠德堂啓 乙三廿一

廣東接元堂應驗丸藥

順氣止喘煙絲　十五製蒼朮丸　大腸下血丸

哮喘之症氣爲火鬱濕痰困于肺胃凡遇風寒陰雨便發則喉嚨氣不能坐臥此爲邪搏于肺輕升降不調氣不宣通故咳嗽氣喘痰鳴之所致也此烟絲順肺經每痰利膈止喘定喘安和神氣未發之前用之則病不發既發則立能順氣除痰清用以旱烟竿燃火吸其烟味則氣自平痰自消耳每盒錢八十文此丸能散濕除痰治酒麵停滯濕熱蒸濁液不行湧溢于中或脾胃素弱內蓄痰飲外受風邪以致風濕相搏令入涎潮壅塞氣之升降不舒哮喘之症亦因發本堂仿古外加健脾去濕消滯利氣行痰疏風止喘等藥十五味煎水次第分製作朮與藥力相依散能補脾去濕書開胸膈凡濕氣陡脹及胺嗽氣喘服之立劾每兩洋一角半另有洋金花每盒錢一百文下紅一症多因膏粱厚味酒色過多濕熱薰蒸腸胃或勞役過甚積熱于中以致營血失道滲入大腸而爲便血日久胃氣漸虛或過服寒涼等物勢必延綿本堂此丸無論新久寒熱服之自能活血健脾使正氣復原而血自還經矣每瓶洋二角 鋪在上海四馬路巡捕房對門 乙三十一

香櫞片

仙傳十四製香櫞片專治肝胃二氣兩脇疼痛臌腹痞脹嘈肚香酸噯症服法功驗仿單向在省中徵送閱因工本甚鉅難以應命今復照製每服暫收錢二百文寄上洋四馬路讓壽堂發兌小經綸啓 乙三二

龍涎香參茸衛生戒烟丸

夫人之嗜洋烟每致身體虛弱久則百病叢生甚則有妻無子不永天年可不畏乎本堂主人家藏眞方不惜工本揀選上料配合藥草製煉爲丸非但戒烟能去心癮且能從無他病並可掃除癖腹歷年烟滯烟積烟毒能健脾胃和暖滋養血補氣安眠更可却病延年種子誠戒烟之靈丹衛生之妙藥其中功用服法另詳仿單每兩取回工本足錢一千二百文謝望不扣〇並售雙料戒烟丸每兩三百文另買每癮五分服丸一包每包計錢十二文此項謝望九扣 上洋三馬路中畫錦里口外西首坐南朝北門面廣東鶴齡堂丸藥號啓 乙六一

石印畫譜柔新

十大家畫譜訂成兩本一套每部洋一元二角戴青來錢吉生張子祥胡公壽朱夢廬任阜長任伯年孫子書余竹脩周培生先生袁成冊頁每部洋四角託南北申昌北掃葉及各書坊寄售如蘧買原向胡開文批發格外相宜 乙三二一 會經堂啓

石印近刻館閣分類詩選

是編專蒐近時最新之作分門別類一目瞭然紙張之潔石印之精無待贅言計詩千數百首朱絲闌香無美不備想海內文人定當先覩爲快兩洋六角寄在上海四馬路文宜書局發售外埠託京都前門外集文閣漢口森寶齋東璧垣安慶聚文堂均有寄售 乙四一

上海大馬路老德記

老首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧求得調辟僊藥試驗靈藥藉序利報開拔後其餘甚數樂味不能靈載於茲倘如違處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

玫瑰胭脂水 止咳嗽藥水 寧神安眠水 車舟發暈水 發四日藥水 治吐血藥水

退油漬藥水 秘製止痛水 光面滑香水 白玫瑰香水 最高花露水 止肚痛藥水 治白瀉藥水

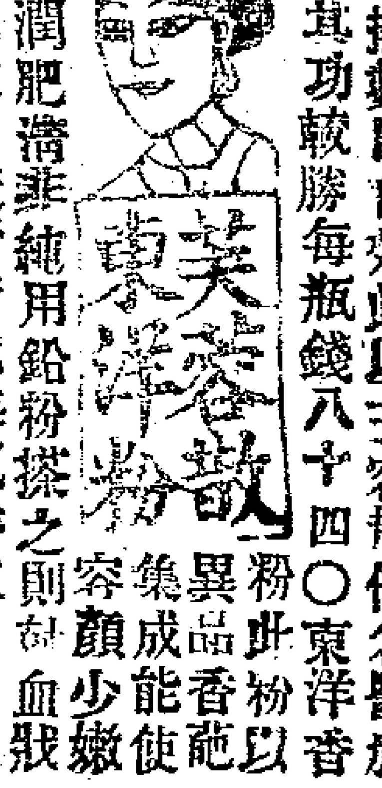
無瑕白玉露 脫拉煞更露 克賴悲萊露 開靈杲藥露 上品魚肝油 玫瑰妙香油 上上檀香油

薄荷清涼油 諸瘡拔毒膏 治疔瘡藥膏 消香固齒膏 靈威香糖漿 小兒消毒漿

瑪精香糖漿 神效益兒餅 吃哮養金花 傷風氣鼻烟 頂好香藥皂 四美令所四

上海英大馬路老德記主人謹識 甲三一

眞芙蓉散東洋奇珍香粉



專治面上斑點酒漬粉刺浮黑油黃等氣能活血潤色化滯生光每早夜開水調擦數日自效此以玉容散倩名醫加減其功較勝每瓶錢八十四〇東洋香粉此粉以異品香葩集成能使容顏少嫩色潤肥濟非純用鉛粉搽之則血戕畢竟皮色泛青者比每瓶洋二角在上海仁濟醫館南大豐店基錦泰仁布號發兌 乙二一

眞假辨

本堂戒烟丸凸圖濟八甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮可轉黑既瘥復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形昧質不符即是假藥絲外省碼頭近有奸商假冒本堂分屬者甚多以致悞買假藥者致病倘有外方主顧寄銀轉托信局悞買假藥者務新另由他處寄信知照本堂自應查明承擾仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上洋只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪 上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙八〇一

東洋新到舊本醫書

王肯堂證治準繩廿元本草綱目十二元張氏醫通十六元張氏類經圖翼十元外臺秘要八元千金方四元六醫畢入門三元東醫寶鑑八元東垣十書五元赤水玄珠廿元醫書六要十六元素問次註四元仲景全書二元本草匯五元以上均係大板皮紙其書所到無多賜顧者請至上海四馬路樂善堂書局購取 乙八一

榮錄堂春季搢紳發兌

今寄本號代售如欲購認明金字榮錄爲證新到文武實洋八角單文實洋六角洋務新論係李傅相彭大司馬左文襄原稿洋三角 上海拋球場掃葉山房啓 乙三二

東洋新到

艷容散專治雀斑酒刺無不立效每瓶錢九十六文〇精製擦牙粉治虛火牙痛牙虫等擦之自能功效每瓶錢八十四文以上均有仿單詳細寄在上洋打狗橋北首永昌順布號寶善街中錦潤堂扇店二家出售 東京品香室啓 乙三八

敬謝積善堂

前閱貴報云滬北老旗昌後積善堂有戒烟藥可裝在槍上代烟吸食故可除心癮余隨託全盛信局往購四兩服之至半月後果然面轉紅潤精神甚健刻下將及一月竟不想吸烟矣余感其靈驗爲世故代爲登報佈聞以此鳴謝願海內紳商受洋烟害者遠往試吸更知奇驗並非余阿私所好妄言饒舌也 嘉興許公館具 乙三二

文瑞樓出售書籍

胡文忠一統輿地圖洋四元輿地紀勝附校勘記十二元五朝紀事本末廿六元足本王臨川集五元物理小識一元六粵西金石略二元魏默深著詩古微三元瀛刻古逸叢書廿元鈕氏說文致異四元說文通訓定聲五元說文古本考二元毛詩古音考一元半王箋有正騐體三元錢蒙叟撈閱經纂鈔四元初有學集十元漢魏百三家集十八元劉海峯文集一元半文選旁證四元左通補釋五元德國練兵要書一元其餘石印銅版書均有齊備向上海棋盤街本坊購閱 乙八二

重刊國朝學案

唐確愼公鑑號鏡海著曾文正公原校存部杭連三元二角毛太二元議禮小事堅四角上洋五馬路文玉山房啓 乙三二

華洋戰書◎奇奇可笑錄

是書自法人侵犯安南至福建所有上諭奏牘戰事彙輯成書每部三角〇錢塘語痴雜士戲作歌詞所輯可笑錄嬉笑怒罵皆爲文章句語巧妙閱覽此編堪作解頤一助每部二角寄在上海寶文閣發售 乙三二一

萬選樓發兌石印書籍

今有寄售皇清經解文獻通考雪樵經解大題文彙多寶齋眞珠船課藝匯海詩韻合璧等書出售其價比市公道新賜顧爲盼 乙三一

考古新編◎生生神數

考古新編係專考玉石珍寶古窯石刻書畫銅器琴劍以及晉漢唐宋諸代之彝器莫不備載洵考古家之秘書也洋五角〇生生神數係呂帝乩籤語定奇兆吉凶最爲靈驗洋一角 上洋棋盤街北首緯閣售 乙四二

還讀樓出售孤忠錄

吳柳堂侍御可讀忠能實日誠可格天孤忠一錄世爭誦之本樓校刊問世計孤忠錄洋三角附誅文二角請至法大馬路本樓購取 乙三一

新刻閒居新編

忘憂草堂主人于春秋暇日採世上酒色財氣編成詩詞歌賦名曰閒居新編覽是書者如觀繁華之景得誦錦繡之文古今怪奇之事節詳其中博聞廣見每部二角半 四馬路南首寶文閣啓 乙三二一

四月初八日漢口各茶市行情列左

天祥行			
怡蘭	‖工高	六百四十箱	廿三兩六
天珍	又長	四百八十箱	廿九兩
壽眉	甕又	九百六十四箱	廿九兩
賽蘭	又高	一千一百八十箱	廿二兩
濃華	又寧	四百八十七箱	廿九兩二五
物華	又又	七百三十箱	四十一兩
谷春	又又	二百九十箱	三十三兩二五
蘭馨	‖又	五百零七箱	三十一兩
茗芽	‖又	一百五十箱	廿八兩五
天寶	又又	七百零六箱	三十九兩
福保	又又	六百八十四箱	三十九兩
芳雲	又長	六百五十二箱	廿九兩
寶順行			
閩芽	‖工寗	二百三十四箱	三十二兩
華寶	又又	五百十二箱	三十六兩五
恆昌行			
玉芝	‖工永	九百箱	十五兩
元芳行			
蘭香	‖工云	三百廿一箱	廿一兩五
寶華	又通	四百零二箱	廿七兩
寶茗	又又	五百零七箱	廿七兩
春芽	又永	一千零十一箱	十四兩五
瑞魁	‖工雙	五百十三箱	十九兩五
仙莪	又又	七百六十一箱	十九兩六
隆泰行			
魁芽	‖工寧	二百十八箱	廿九兩七五
銀芽	又永	九百五十七箱	十四兩
福葆	又云	八百四十箱	廿一兩七五
瑞蘭	又北	一百三十箱	二十兩

四月十一日漢口各茶市行情列左

天祥行			
楚魁	‖工通	七百四十一箱	廿五兩五
春馨	又祁	二百四十四箱	廿八兩七五
和記	又洞	五百十七箱	廿六兩
元芳行			
仙品	‖工寧	五百廿二箱	廿八箱
英華	又又	八百七十六箱	三十二兩
雨尖	又瀏	一千三百七十五箱	十五兩
惠香	又寧	三百九十一箱	三十兩
占元	又小	八百六十箱	十八兩五
怡隆	又祁	四百三十四箱	廿五兩
春元	又小	二百八十箱	十八兩五
熙和	又寧	九十五箱	廿九兩五
香茗	又祁	一百六十八箱	三十二兩五
龍芽	又又	三百廿五箱	三十二兩
呂泰行			
嵩華	‖工司	五百八十箱	十七兩七五
生源行			
吉利	‖工祁	二百十三箱	三十五兩
永茂	又又	四百三十六箱	三十二兩
蔚蘭	又寧	二百零八箱	三十兩
仙芝	又又	五百廿九箱	廿八兩
賽芽	又祁	一百七十六箱	三十五兩
泰茂行			
怡蘭	‖工祁	三百廿二箱	三十一兩七五
太平行			
茗魁	‖工長	九百六十一箱	廿四兩
仁記行			
仙芽	‖工寧	五百三十箱	十一兩
吉祥	又祁	一百八十五箱	十一兩
珠蘭	又寧	六百四十六箱	廿九兩五
蘭芽	又又	五百零四箱	廿九兩
新芽	又又	二百零一箱	廿七兩
順豐行			
大寶	‖工洞	八百九十三箱	廿四兩
春茂	又又	一千一百五十箱	廿二兩‖
聚萃	又又	九百十箱	廿四兩一
龍芽	又云	八百九十七箱	十九兩七五
桂寶	又又	二百十箱	廿一兩
賽魁	又又	八百三十箱	十八兩五
會元	又湘	六百五十箱	十九兩五
奇香	又寧	一百三十八箱	廿九兩一
蘭香	又又	一百三十八箱	廿九兩五
公信行			
碧乳	‖工祁	二百九十箱	三十二兩五
榮馨	又又	三百三十八箱	三十三兩五
卓峰	又寧	三百零六箱	三十二兩五
阿化威行			
壽眉	‖工長	八百箱	廿八兩
隆泰行			
英材	‖工洞	一千零四十四箱	廿三兩
萃寶	又寧	四百十八箱	三十三兩
奇馨	又又	二百七十七箱	廿八兩
云茨	又祁	二百十九箱	三十四兩
茂茂	又高	九百五十箱	十九兩五
協和行			
冠春	‖工寧	四百八十八箱	三十兩
春蘭	又又	三百八十九箱	廿兩零五
天馨	又又	六百廿箱	卅三兩
怡蘭	又又	九百十箱	卅七兩
生芽	又又	五百零四箱	三十六兩七五
龍芽	又又	五百四十七箱	卅一兩二五
頂峰	又又	四百十五箱	廿九兩二五
鳳芽	又又	二百四十七箱	三十六兩五
祥泰行			
萃馨	‖工北	二百廿箱	十八兩五
龍芽	又瀏	一百七十箱	十五兩二五
德興行			
賽蘭	‖工龍	一百四十四箱	廿二兩
華記行			
如意	‖工寧	六百零四箱	三十二兩七五
芸馨	又又	四百零九箱	三十三兩
寶順行			
昂昂	‖工崇	八百零三箱	廿三兩
軒軒	又又	四百四十五箱	廿三兩
怡馨	又寧	一百九十三箱	三十一兩
仙品	又又	五百廿三箱	廿八兩
峯高	又長	六百廿箱	廿兩零五
信和行			
奇馨	‖工云	五百廿四箱	廿兩零二五
瑞鴻	又抨	一千七百廿箱	廿六兩五
恆昌行			
彝蘭	‖工寧	三百零一箱	三十兩
和記	又洞	五百十三箱	廿六兩
琼記行			
春魁	‖工河	三百八十一箱	十七兩
怡蘭	又寧	一百六十七箱	廿五兩五
桂香	又通	五百五十二箱	廿四兩
雨芽	又祁	一百八十二箱	三十四兩
音璨	又又	二百廿六箱	三十三兩五
仙芽	又又	二百三十九箱	三十三兩五
仙芝	又禮	一千零四十二	十四兩八五
旗昌行			
珍蘂	‖工北	二百十一箱	十八兩六
蕊芽	又祁	二百七十八箱	三十二兩
怡和行			
和春	‖工高	八百零二箱	十四兩
壽眉	又長	四百箱	廿八兩
福保	又寧	二百十二箱	廿九兩二五
阜昌行			
同蘭	‖工崇	五百九十六箱	廿三兩五
永茂	又高	八百五十三箱	十七兩五
棣華	又寧	四百零二箱	三十二兩五
瑞蘭	又又	三百廿二箱	三十兩
谷芽	又又	二百四十四箱	廿九兩五

接譯三月一號紐約夏盧日報載中國豈無應得之利益論

⊙一千八百七十五年美國駐津領事奉同別國領事聯名致書是省總督日近有內地士民將一千八百七十年殺害洋人之事刊繪圖說公然攤售意欲激動民心亟須查辦幷請示禁是省總督覆云上年初見天津有此圖說當將經手查究一令將印本及板焚燬今內地復有演賣自當重申禁令美領事具覆美外部外部飛士稱之一千八百八十一年美公使安吉里函達美外部謂有美民在北京左近傳教被擾當請總理衙門立刻彈壓始免於禍彼時拿得首惡五名責後枷於教堂門前示衆總署於此事極爲竭力實堪欣感幹語外部布連深爲嘉悅是年安公使復與總署商酌請令中國進教人免捐迎神費安公使旋覆美外部曰進教人爲中國之民以我外人而代請於中國極難於措詞所幸崇其答應耳外部布連覆美公使信曰從此奉教諸國當必深感中廷此次之行爲也更有美民明明理屈之事一千八百八十一年美民將往中國內地租屋傳教兩次被土人騷擾一次在濟南府被土人毀其屋嚇欲殺之及其妻孥幸經地方官出爲保護始免一次在南昌府土人將美民所雇工人及其財物置之舟中放流於河當時美公使函達美外部曰查約中並無洋人到內地租買房屋之係而美民偏稱約中利益所包甚廣誠屬大謬等語然而美公使仍請中國飭令地方官拿犯幷准美民居住吏令示禁效尤外部布連覆美公使曰此等騷擾之事非由美民激亂而起中國宜秉公究辦以保美民日後之平安此外更有美教士寓居廣州城左近地方彼失財物一案而美外部亦准駐華公使向中國請賠更有一案足見華人之能容一千八百八十三年美國公使楊函達外部謂廣東省城滋鬧之事由於歐洲人愚昧創此[illegible]端不幸害及華人性命各國領事聯絡辦理中國地方官於此事足見其容忍斂事總督今已盡力彈壓保護外人之身家性命云云此次之亂洋人被失財物甚多美國領事向地方官索賠恐如所請

認揭領票示

⊙甘泉縣正堂朱爲出示曉諭事奉藩憲拼單札開奉蘇撫部院批本司會同金陵釐捐總局議詳洋藥土店隨繳票本分別撥派請核示由奉批如詳辦理仰即依限啓捐並通飭所屬一體會詞查明造冊詳核等因到司行縣飭令領票繳指倘有不願繳捐領票者不准開店售賣仍先將各店牌號住址姓名籍貫造冊送核領票轉給並奉抄黏各等因到縣奉此合亟出示曉諭爲此示仰縣境鄉鎮洋藥土店即便遵照憲示赶緊遵飭開具牌號住址姓名籍貫具稟赴縣認揭以憑請領印票給執牌張其各凜遵毋違特示

分發、員驗看名單 ⊙海防掣籤分發 主事 孫疏璣山東 蔣定韶湖南 中書科中書 梁世烺山東 ⊙籌餉掣僉分發 員外郎
花翎續恩正白 光祿寺署正 陳源浙江 ⊙海防掣簽分發 從九品 李勛恍直隸 ⊙籌餉掣簽分發 鹽經歷 唐貞一江蘇 ⊙海防宿
省分發 知縣 同知銜裕溥正白江蘇 姚庭煇浙江湖北 同知銜雷畬昌四川湖北 同知銜濮京賢江蘇四川 鹽大使 陳常鐸福建 新江韓
屬安徽南淮 縣經歷 卜彥偉江蘇湖南 張炎陝內四川 縣丞 吳安瀾廣東福建 滿有辭福建江西 巫英敏福建江西 陳鴨皋山東北 洄佘
書紳山南陝西 汪善漢安徽江蘇 曾延齡浙江四川 胡家瑞浙江廣東 夏樹欽洧南陝西 劉鼎亨江西浙江 縣主薄 曹鑑清江蘇浙江 州史
目 陸館直隸安徽 鹽巡檢 茅管基山東河東 巡檢 錢本煌直隸湖北 朱鞏基順天四川 梅啓脫福建浙江 江士美湖北安徽 楊大受山
歷廣東 袁綏恩山東河南 鑲保贊江蘇浙江 僉旦安徽廣東 吳應琦安徽直隸 只淵江西廣東 周紹文安徽江蘇 趙鎏浙江 嶨東 劉越四川湖南 張
家貝河南江蘇 郝炯四川湖南 張廷琛浙江江蘇 張睿榮陝西直隸 高其讓洲南安徽 姚紫宇浙江江蘇 岳延徐浙江江蘇 周瀛四川湖南 彭濬四
川湖北 史久垣浙江江蘇 道庫八使 何英琦直隸江蘇 從九品 余潤春順天山西 夏樹校河南江蘇 唐恩翰江西湖北 徐篤彥山東江西
典史 胡倘志順天山東 臧峻城山東直隸 余以恩江蘇直隸 周渭貴州雲南 葉訓誤浙江江西 孫文郁浙江四川 錢辰綬浙江山西 章葆順大
江西 未入流 陸德浩順天雲南 ⊙籌餉指省分發 同知 知府貝戴 戴啓文江蘇浙江 通判 邱晉滌廣東福建 按逕歷 鍾進貿順
天江蘇 府經歷 徐晉湖南安徽 縣丞 郭培光廣東福建 姚學源福建浙江 楊光閩湖南 醒建 曹慶廬江西四川 沈爾楨浙江江蘇 鹽知
寧 黃思堯浙江廣東 州吏目 陸廼培浙江江蘇 鹽丞檢 阮啓焜浙江兩淮 巡檢 孫慶恩安徽江蘇 完逢材書南廣東 從九品
陳嘢張奉天北河 唐彝德浙江江蘇 ⊙勞績掣鐵分發 知縣 同知銜郭建勳正黃旗 巡檢 李智直隸 典史 劉慶源浙江 ⊙勞積指省
分發 道 花翎三品銜金福曾浙江直隸 同知直隸州知州 花翎知府銜李榮富湖南廣泉 知州 四品銜潘力謀湖南甘蕭 知縣
同知銜萬發元廣西湖南 王紹勳貴州四川 州同銜陳壎四川湖南 縣丞 藍翎徐維漢湖南福建 胡學文安徽山東 巡檢 藍翎劉濬元湖
南廣四 從九品 能飛湖南福建 典史 吳殿烈江蘇陝西 許世愆安徽江蘇 未入流 潘鞏經廣東廣西 ⊙緇譯進士呈請分發 知縣
馮琛正白旗 ⊙優貢呈請分發 知縣 丁經三福建 ⊙議叙指省分發 縣主簿 劉人偶山東北河 ⊙應補呈請分發 直隸州知州 錫
貝鑲熙旗蒙古山西 州吏目 王永年直隸河南 從九品 鑲綸書浙江廣東 馬繼曾山東江蘇 未入流 吳星堂順天山西 邊鳴直隸 潤
南 劉式廉浙江廣東 周鳳陞順天廣西

上海文報局內協賑公所接嚴佑之翁山東電信 ⊙三四號信幷十四批文報局解四千兩與昌解一千兩十五批文報局解一萬兩到初三日電悉均遵示辦理惟求多方籌解下游黃河已涸大溜直貫患候急候續欵人手另信詳復初十霖

籌助東賑募啓

⊙僕世居廣陵家無恆產仰事俯畜之用每歲約需三百千文硯田所入儘足相抵去歲屢閱申報知山東水災層見疊出慘不忍聞思欲略爲助賑而力苦不足恒用歉然後忽思得一法以節衣縮食之計爲積銖累寸之謀用一大竹桶置諸座右譬如欲製一衣上者需錢五千文次者需錢三千文即製具次者而以所餘之二千文納入桶內飲設一饌上者需錢一百文次者需錢八十文即設其次者而以所餘之二十文納入桶內推之朝夕所需一切器用等類皆用此例行之半年竟積有英洋三十元實爲始願所不及特寄上伏乞賑局代爲彙寄山東明知杯水車薪無補於事然蟻馱一粒亦以聊盡我心因思僕不過一窮措大耳加意節儉尚可分有餘以濟人倘海內貴官長者富商大賈以及中人之家食力之士能人人皆存此心皆行此法又何難起百萬哀鴻而登諸衽席哉且此法不獨可用以助賑也無論何時皆可逐日積累留待歲暮以濟貧窮久久行之於已毫無所損於人大有所益所以惜福者在此所以積德者亦在此不必言福報而福報無在其中矣世有同志當不河漢斯言爲

邦江有心無力人謹上

節省讌筵移賑

⊙陳杏汀司馬賢母徐太宜人開秩榮慶荷承諸親友惠賜隆儀理宜備筵申謝現値茶市當場未及酬答惟念山東災賑孔急謹將壽金節省洋二十元囑爲彙解緊要災區仰見慈祥在抱常存飢溺之懷預徵海屋添籌共慶無疆之福爰登報端藉表仁忱

上海高易籌賑所李朝鮮秋坪謹誌

奉和小寒食客中作金縷曲原玉即請種榆山人社兄正拍

⊙喜得良朋到識壽芳垂楊綠遍小桃紅好繡軸銀鞍似織陌上遊人不少偏惹起驟人倦惱袖出新墳金縷曲寫游情如入山陰道三盟誦仰懷抱 客中我忝愁魔擾近清明風雨雨度將昏曉那得追隨燕去遊遍古台芳沼却笑我拙旗難巧欲和瓊瑤還自愧愧蝴吟怎比鳴春鳥聊學步敢云稿

武陵漁隱學塡

春色撩人客懷悵觸郊原散步即景成詩

⊙排愁縱騎踏輕塵觸眼韶華又一新芳草綠迷前日路桃花紅映去年人板橋茅屋天然畫牧笛漁歌自在身落拓不成名與利枉教貧却故山春

揖竹詞人未定草

分繼曲翔衝卅伯命題味欖餘民紅樓絮別圖即請兩先生幷諸吟壇拍正

⊙酒綠燈紅處抵千金良宵一刻祇增愁緒萬古消魂惟此際但恐雞聲報曙趣促滕嘱嘱刻語詩客多情癖薄福看朝雲得與坡仙侶今試問羨澀妬 驪茵[illegible][illegible]康難非既三生前緣未定偏教相還造化升人何爾爾應是不勝悽楚留一幅紅雲贈冀 蹁別以紅秣胭留贈 銷領美人無限意 正韆場黯事春江佈君合咏酸辛句

驚洲揖竹詞人

黃文灞 瘦竹甫倚聲

近作錄請夢醒生指政

⊙無賴

無賴都緣爾相思若起予別離良有定證愛更何如繪豔才情薄鑄盟福命疎一般憐惜意回首總成虛

⊙賦別

小別經宵已不支那堪此日說長辭幽懷欲訴還愁淚妒眼難防更費詞薄命可因緣分淺殘歡讖夢魂知蹉跎莫補空敗悔粉骨相酬未是痴 歡情如夢夢如烟從此銀河咫尺前翠破香篝消永夜樂鑪卷送華年浮沈約略終何底生死分明各一天虛破憐才才更瀟自儆潦草誤嫣然

⊙有感

絕幽聞更絕丁零天意千秋閒杳冥翠繞珠圍刻畫雨飄風泊自伶俜未應春色虛金屋空誤雷聲走玉轆理弱棋歸撫別計乞憐端合拜雙星

⊙春霖方歇花事已零悲恨身世不能無言

春光潛去雨聲中飛盡桃花十丈紅畢竟風流易銷歇才人身世半飄蓬花落花開總幾時綠楊如夢雨如絲因循禁得三年約懶愧揚州杜牧之

木犀秋樹舊主紅豆詞人稿

蘇小小墓○西冷橋畔駐輕車千載猶留蘇小家芳土一坏埋艷骨幾多名士拜名花○岳鄂王墓 浩氣吞河北精忠不可磨至今風雨夜疑是背嵬過○宋通問副使朱公之墓 奉使頻年不顧身冰天雪窖黯傷神和成強敵因方釋議拂權奸志未伸抱印幾同蘇屬國題阡不媿宋行人寒烟衰草棲霞路地下孤忠有比鄰○夜度萬松嶺 幾曲羊腸路宵來結伴行松孤枯似鬼泉冷咽吹笙涼月四山靜嚴城一柝鳴回頭視湖水千頃淡煙橫○城隍山竹枝詞 繡羅圍領鬢盤鴉粧束娉婷似內家閒倚闌干看蝴蝶一枝湘管吸煙霞 四景園通麗水臺一甌佳茗暫徘徊隔簾吹過如蘭氣知有鶯鶯燕燕來 解神殿內辦香多惱煞閒人似織梭轉過石闌防路滑兩娘攪着下層坡 輿馬紛紜柳外行柳絲處處弄春晴夕陽樓閣參差裏露出湖光一片明

鍊沙奏綠主人唐志雲稿

新春雪窗懷人八首

○湖山有美萃瓌琦覔體芳蘭接令姿 與君訂交杭州 幾度合離成久敬三生因應慣相思聰明冰雪超凡想與重金圭絕妙辭惆悵綈袍寒范叔阿囊解贈不堪持 秦膚雨 ○振古山松偉烈遺此邦端合任袁絲樓臨灑灑千條柳人似汪汪百頃陂海外書成親閱歷山中家在久凌夷所宵笱坐聯形影最憶江津送別時 袁薛甫 ○僑居海上得仙境俟我城隅懷美人經濟大才堪命世詩文餘事亦殊倫藝時表月薇光耀一氣山河燕古春溫玉柔黃耽模索公臂如戟欠嶙峋 王紫詮 君頻上不苗鬟鬟台倫所謂可以無須耶一笑○馳書千里賦嚶鳴擊楫浮江應友聲雄辨高談爭捉塵和音雅奏細調笙北遊倚接鼻孌迹西望頻馳稽阮情指屬颷輪破春浪追飛日下聽流鶯 倪紜勛 ○赤城千尺錦霞堆下有高梧卓海隈並世英雄君與傑分科賢傑孰與回紅樓別賦春雲繞 題紅樓絮別圖詩最欏場 仙館光騰煒霧開不道滄溟數張網珊瑚近始得奇材 萬劍爲盟○華亭中外傳三絕珍既頻頌好我深勝侶龍鸞傾一世淺交江海會雙心象賢期子成堂構毘宴借千鼓瑟琴一子眞倖毘鳴重宴與哲嗣爲先後同年 岱嶽峯高先命筆雲與膚寸兆爲霖 乞作日觀峯放歌圖他日與酬落筆即爲合子雲路飛騰霖雨蒼生之兆○季重工詩金 惜墨錦章稠豐瞻般勳吉人藹藹溫其玉道氣闇闇淡若雲課子書聲盈雪案通紳筆妙運風斤離情牽引思王守 謂小鍊 賓意○拳拳覺遜君 吳菊序 ○淮陰一老萬夫雄高弟滄江接轉蓬軼衆鴻才文水瀉役子六句筆霄冲師承肯作山邸堊幹旋期迴海涌洄 君將應聘津門報館 轉爲傳箋一悽惘芩蘭移植久傳宮 蔡寵 力君爲魯通甫孝廉高弟通甫一字蘭岑 味欖餘民徐維繫待定草

上海四馬路文報局內協賑公所經收賑捐四月中旬清單 ○十二日都門周大銀臺經募規元八百兩崇明龔心友先生募第一次洋廿二元曾帆華曾月藝善士捐洋七元朱德卿善士募洋一元二角錢三百文天津積善堂爲先君吳壽將經資移賑祈冥福十元湖州仁濟壽堂交來世德堂十元吳門松溪漁人交來松蔭室主曾許每月放生千文之願移賑十元○急單元大號交來浙江台州府太平縣金慶福善士求病速痊二元浙江撫署內李階平善士募澤古堂吳寶持堂蔣趙舜卿清河張陸蕙芝行素堂翁李階平求賜路寵子樓月槐忠信堂關衍佑病愈八求保闔家平安者十二戶各一元荊楚田期龍衍佑病愈二元平湖厘局同人六元無錫知仁莊募無名氏十元無名氏二戶各四元無名氏二元無名氏銅洋四元常熟時豐號諸友節省酒資移賑五元常熟信泰號吳冠翁募無名氏一元潁川氏銅洋一元晉生莊交來延陵子新閣家平安四元平陽子一元○金閶福幼爾百川邇號交來李星如先生募湯河氏湯元氏李質甫范玉德溫李氏李侯氏李孫氏任張氏八戶各一千文袁盧氏李范氏二戶各二千文實收規元八兩零二分一厘○錢由蘇州趙仁泰昌號交來江陰趙慎齋翁經手院署李君募無名氏不書名二戶各三元後募到有心無力子二戶各二元預保產平安五元益蘆主人銅洋五元實收花英洋十五元銅洋五元○本日共收英洋一百十二元花英洋十五元銅洋十元規元八百零八兩二分一厘小洋二角錢三百文

上海四馬路文報局內協賑公所經收賑捐四月中旬清單 ○十三日急單太古安慶船交來漢口華記洋行吳朗珊翁募忠記規元一百兩乾裕行洋例銀四兩乍浦自愧無力子交來章彥賓善士爲求岳母張陸氏身體康健一元德泰莊交來朐東樂善居規元十兩另六錢九分二厘漢口茶業公所文虎卿翁募成安昌二元窮道人無名氏二戶各一元乍浦許大隆號募沈啓祥一元曹恆大銅洋二元許大隆天后誕飲福省席費四元銅洋六元○江裕輪船交來金陵招商文報局莊椿山翁募曹肯堂軍門捐洋二百元○本日共收英洋二百十元銅洋八元規元一百十兩另六錢九分二厘洋例銀四兩合併聲明

上海四馬路文報局內協賑公所經收賑捐四月中旬清單 ○十四日急單江西朱謙吉堂募霍萬順吳玉堂杜文春康長發俞有富何永豐醉經山房醉經山房主人八戶各錢二千文無名氏敦修堂無名氏深柳書屋通步居無名氏深柳書屋主人退步居主人敬修堂九戶各錢一千文退省齋十元退省齋主人二十元師竹齋二元師竹齋主人二元謙吉堂銀一兩八錢八分謙吉堂銀八錢二分實收英洋四十八元銅洋二元又募朱志祥善士銅爐歷洋十一元蘇城富郎中巷陸雲生善士募楊洪源許少卿師竹齋俞麗生子俊記周惕卿六戶各一元義源祥無名氏王旭初勉善子四戶各二角五分程朗甫項小舫項琴舫施仰山錢耕鑫新源號胡裴卿蔣培貞金鳴皋俞念橋十戶各五角實收洋十一元虛對開二個寓蘇大興愚拙子募悔過軒和過齋昨非今不是齋求安室仰天不愧人守拙居六戶各一元蘇城隍廟內愛古堂陳兩元元大亨莊交來蘇城潘仲溪翁經手第三十六次張仁卿翁募清雲書屋張子翁二戶各一元艤舟氏五百文徐耀廷翁募汪春記四元零西居縱公堂二戶各兩元遠志堂錫棧二戶各一元潘子山翁募陸岱茂五元潘敏義兩元保平安三元盧選青翁募不與名節省消閒費八元范陽子英洋兩元銅洋兩元張惠生翁募鹽棧無名氏兩元潘凝德金肩壽二戶各一元陳裕昆翁募聚星堂陳十元蔚孫子募補不足一元陸百文實收英洋四十八元銅洋兩元古瀛墨緣齋主人募韓江許人靜笑道人碧綠山房三戶各一元許人濟爲亡妹奠儀移賑求冥福三元許爲森一元三角許林氏五角許萬與三角無名氏銀六錢五分五厘實收英洋九元○弇山無名氏兩元林顯朝爲妻程氏分娩安順大吉五元無名氏兩元無名氏一元毘陵不留名求母親康健闔家平安兩元蔣墅村善士求病速痊十元○本日共收英洋一百四十六元銅洋十五元虛對開二個

上海絲業會館核獎籌賑公所施少欽經收山東賑捐四月初四日第九百八十二次清單 ○積誠子洋十二元太原女善士求孕平安四元和美房二十元沈昂青省看賽馬馬車費一元胡周氏求愈病五元容膝軒五元官銀號募無名氏求母康寧十元傳信房二元全盛局主人鄭國胖因得弄璋之喜移湯餅筵資十五元施子愉求延壽二元盛澤伋茂公王守之求伯父病痊由全盛局來洋五元周曉嵐求子病速痊由揚州胡萬昌局來洋十元湖北吳蘊生家屬積針刺資由全泰盛局來洋二元寓琴賓秋居士省立夏酒資由常熟致大局來洋二元俩利莊來湘中八募同字救災圖第一次一千六百十一號冊了心願人二十元澤古齋半元知過子半元益壽齋半元存養齋半元益陽氏半元無名氏半元沈式古半元不名半元堯記半元松記六角孫記四角不名氏一元又錢三百七十文饒劉氏二百文又募急單一戶郎湘中壽萱主人洋十元以上十六戶共合來英洋三十八元鴻源局來蘇城施世經募救災圖同字一次第一千八百十九號冊二齡童子洋二十元秀成氏十元珊寶氏十元四德氏十元施餘慶八元欲寡過齋一元惜陰居士一元不留名銅洋三元不留名銅洋一元全盛局來江陰濟美典募救災圖同字一次第二千二百三十號冊本典各友節飲食洋六元潘培荊堂四元臭凌觀三元培廣堂姚一元慎德堂褚一元富記一元宋不書名二元耕餘居二元節省薄力人二元逢百居士一元貽仁堂程一元耕讀山樵鄭一元德隆堂程一元程汝翁一元嘉蔭堂吳半元吳端青半元陳燊來半元經書堂半元寶和堂汪半元積慶堂程半元嘉樂堂楊半元汲古堂潘半元潘紹杰半元汪務本堂半元永寧堂葉半元戴九成堂二角張禮祥一角周會一角不留名一角以上二十九戶共合來洋三十三元內有銅洋一元

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經募山東賑捐四月十二日第二百七十四次清單 ○嘉興正源局寄來廣生昌芮允中王錦瑚王德琛求肝胃病愈各洋一元無名氏八戶共錢四百又無名氏七戶共錢七百韓盛發彭小雲吟香主人養性主人各洋六角廿二戶共洋六元○青浦惠記布莊經募三十四戶共洋四元○老垢生洋五角又銅洋六元朱月舟感我子憶椿記各洋五角四戶共洋兩元銅洋六元○朱德興南號洋二元又北號洋兩元○四牌樓張吳琴韻外史各洋一元雲間外史洋五角黃氏錢五十共五戶洋三元五角錢五十文○萬豫醬園沈凝德經募沈蔣氏沈福泰各洋兩元鏡芳室馬車費移助洋一元張滌華洋四角求如願齋洋兩元鏡泉居洋一角中和錢五百謝守樸省烟茶資錢三百五戶各錢一百八戶各錢四十以上廿二戶共洋七元錢五百七十文○大甡祥求亨子經募十三戶共洋兩元五角○陳延豐乾源仁各洋一元○正祥永綢莊來九畹草堂胡文麟蓬萊山人金鑑生各錢五百月中客人錢二百五戶共洋兩元○全盛局寄來張如不及齋翠蔭書屋張補過齋三戶各洋五角○青蘭氏南垣氏各洋五角○順豐押鋪來十戶共洋一角錢一千另五十文○無能子錢二百郭錦堂錢一百朱姓陳雲泉吳翰臣沈鄰頭榮甡各錢五十七戶共錢五百五十○厦門厘捐總局憲助規銀三百兩由申蔚長厚交來畫指台衛侯募冊到後再登○浦東三灶鎮鼎生經募同字冊萊蘇子初游滬子各兩元鼎生吉占夢蘭宜爾居和豐觀慈安椿萱壽合家安依人食力八戶各洋一元程百昌洋七角新家泰洋五角親親年錢六百愿家康家吉祥各錢五百孫濱卿錢三百葉藥渚錢二百以上十七戶共洋十五元錢一百五十六文○寧波福潤局寄來周王氏洋五十元○古歙念慈子喜莚助賑洋四元又求祖曆及母曆安善洋一元由鴻源局寄來○周不留名洋兩元李禹德洋一元無名氏洋二角錢五十○寧波和泰局寄來金慶福求病速痊愈洋一元○烏鎮協興局寄來村錫山銅洋一元○本日共收英洋一百另八元規銀三百兩小洋八角銅洋七元虛打一個足對一個錢二千四百三十六文合併聲明

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經募山東賑捐四月十三日第二百七十五次清單 ○鎮江森林堂經募補拙氏洋三元宏遠堂洋五元培記履泰王初翁各洋一元德新堂錢一千文楚記無名氏二戶各錢八百文嘉會堂德勝堂各錢五百文管天喜墉記季各錢四百文無名氏三戶錢三百文臬禛福無名氏各錢二百文老順記銅洋六元無名氏銅洋四元以上廿一戶共來洋十六元銅洋十元由政大源信局交來○鎮江怡順洋行洋十元隱名氏解金生各洋一元無名氏二戶錢一千張鶴堂楊永福胡俊成各錢五百文丁漢亭錢七百六十文夏慶餘姚植之劉福壽任二夏有仁各錢二百文鄔治民錢一百文以上十五戶共來洋十六元○寧郡福潤局寄來餘慶洋十元李壽慶洋二元○鎮江宏遠堂樹堂仲友各錢一千文紫陽氏光記各錢六百文永記文吉敬夫守鶴椿記國楨完白生筱明碩甫筱山觀章各錢五百文無名錢四百文隱名公集各錢二百文以上廿戶共洋十元○鎮江源元來朗記天記各錢一千文紹記觀記鏡記峯記寶記維記幹記各錢五百文以上九戶共來洋五元○慎餘來積善氏不列名子魚氏沛國氏五安記蘇記豐記無名氏不留名有心無力氏朱氏靜波氏三槐堂昇記順記臬氏子青氏芳氏槐蔭山房寶記以上廿戶共來洋四元○恆來槽坊積善堂三槐堂無名氏印心子寶善堂共洋二元○復元洋一元○豐與押鋪洋一元吳一心二角周記洋一角鄭洋四角以上四戶共來洋一元七角○陸金榮經募二十戶共洋一元○仁裕來郁成記洋一元顧桂山黃金山桂元昌沈嘉生各二角以上五戶共洋一元八角○鄭新茂土行洋一元葉氏洋三角湖璨洋二角劉娘合新智蓮筝劉進禮進前各洋一角以上八戶共洋二元○京口隱名氏洋五元○勉力才爲弟資冥福洋一元○蛟川安定心郎移助洋一元以上均係堵冊○說同心大善士第七百八十八號同字冊鄭紀常洋一百元江壽春謝謹堂黃任臣宋亦農四戶各洋廿元黃耕山洋三十元潘田殿福田各洋十元以上八戶共來洋二百三十元由全泰盛局來又三千一百二號同字冊通惠節酒資洋六元寶仁堂洋二元又銅洋九元清和氏求安氏各洋五角以上五戶共洋九元銅洋九元又二千二百三十一號同字冊寶仁堂洋二元求安氏清和氏各洋五角存仁堂銅洋九元以上四戶共洋三元銅洋九元又二千二百三十二號同字冊寶仁堂洋二元親仁堂洋一元又銅洋九元清和氏求安氏各洋五角以上五戶共洋四元銅洋九元三冊均由通惠交來○張綠初先生書潤移助洋一元○本日共收英洋三百廿五元銅洋三十七元小洋十五角合併申明